

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I *Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing*

Verordening (EG) nr. 1052/95 van de Commissie van 11 mei 1995 tot vaststelling van de minimumheffingen bij invoer van olijfolie en van de heffingen bij invoer van de overige produkten van de sector olijfolie	1
* Verordening (EG) nr. 1053/95 van de Commissie van 11 mei 1995 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1068/93 houdende nadere voorschriften voor de vaststelling en de toepassing van de omrekeningskoersen in de landbouwsector	4
* Verordening (EG) nr. 1054/95 van de Commissie van 11 mei 1995 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2723/87 houdende bijzondere uitvoeringsbepalingen voor het stelsel van restituties bij uitvoer voor granen die in de vorm van deegwaren van de onderverdelingen 1902 11 00 en 1902 19 van de gecombineerde nomenclatuur worden uitgevoerd	5
Verordening (EG) nr. 1055/95 van de Commissie van 11 mei 1995 houdende vaststelling van de restituties welke van toepassing zijn op bepaalde zuivelprodukten die worden uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage II van het Verdrag vermelde goederen	15
Verordening (EG) nr. 1056/95 van de Commissie van 11 mei 1995 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer in de sector melk en zuivelprodukten	17
Verordening (EG) nr. 1057/95 van de Commissie van 11 mei 1995 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit	28
Verordening (EG) nr. 1058/95 van de Commissie van 11 mei 1995 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2993/94 tot vaststelling van de steun voor de voorziening van de Canarische eilanden met zuivelprodukten in het kader van de bij de artikelen 2 tot en met 4 van Verordening (EEG) nr. 1601/92 van de Raad vastgestelde regeling	30
Verordening (EG) nr. 1059/95 van de Commissie van 11 mei 1995 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2219/92 houdende bepalingen ter uitvoering van de specifieke regeling voor de voorziening van Madeira met melk en zuivelprodukten met betrekking tot de steunbedragen	41

Verordening (EG) nr. 1060/95 van de Commissie van 11 mei 1995 tot vaststelling van de invoerheffingen voor witte suiker en ruwe suiker	46
Verordening (EG) nr. 1061/95 van de Commissie van 11 mei 1995 tot vaststelling van het op de restitutie voor granen toe te passen correctiebedrag	48
Verordening (EG) nr. 1062/95 van de Commissie van 11 mei 1995 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge	50

II *Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing*

Commissie

95/162/EG :

- ★ **Beschikking van de Commissie van 20 april 1995 tot bijwerking van de lijst van lichamen die vallen onder Richtlijn 90/547/EEG van de Raad betreffende de doorvoer van elektriciteit via de hoofdnetten** 53

95/163/EG :

- ★ **Beschikking van de Commissie van 11 mei 1995 betreffende beschermende maatregelen ten aanzien van paardachtigen uit Australië (!)** 55

(!) Voor de EER relevante tekst

I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EG) Nr. 1052/95 VAN DE COMMISSIE

van 11 mei 1995

tot vaststelling van de minimumheffingen bij invoer van olijfolie en van de heffingen bij invoer van de overige produkten van de sector olijfolie

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij de Akte van Toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden, en met name op artikel 16, lid 2,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1514/76 van de Raad van 24 juni 1976 betreffende de invoer van olijfolie van oorsprong uit Algerije⁽²⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1900/92⁽³⁾, en met name op artikel 5,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1521/76 van de Raad van 24 juni 1976 betreffende de invoer van olijfolie van oorsprong uit Marokko⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1901/92⁽⁵⁾, en met name op artikel 5,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1508/76 van de Raad van 24 juni 1976 betreffende de invoer van olijfolie van oorsprong uit Tunesië⁽⁶⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 413/86⁽⁷⁾, en met name op artikel 5,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1180/77 van de Raad van 17 mei 1977 betreffende de invoer in de Gemeenschap van bepaalde landbouwprodukten van oorsprong uit Turkije⁽⁸⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1902/92⁽⁹⁾, en met name op artikel 10, lid 2,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1620/77 van de Raad van 18 juli 1977 betreffende de invoer van olijfolie van oorsprong uit Libanon⁽¹⁰⁾,

Overwegende dat de Commissie bij Verordening (EEG) nr. 3131/78⁽¹¹⁾, gewijzigd bij de Akte van toetreding van

Griekenland, heeft besloten de inschrijvingsprocedure voor de vaststelling van de heffingen op olijfolie in te stellen;

Overwegende dat in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 2751/78 van de Raad van 23 november 1978 houdende algemene voorschriften betreffende de regeling inzake de vaststelling bij openbare inschrijving van de heffing bij invoer van olijfolie⁽¹²⁾ is bepaald, dat het bedrag van de minimumheffing voor elk van de betrokken produkten moet worden vastgesteld op basis van een onderzoek van de situatie op de wereldmarkt en op de markt van de Gemeenschap, alsmede van de door de inschrijvers vermelde bedragen van de heffing;

Overwegende dat bij de toepassing van de heffing rekening moet worden gehouden met het bepaalde in de overeenkomsten tussen de Gemeenschap en sommige derde landen; dat met name de heffing welke op deze landen van toepassing is moet worden vastgesteld door de heffing bij invoer uit andere derde landen als grondslag te nemen voor een berekening;

Overwegende dat voor wat betreft Turkije en de Maghreb-Statens niet dient te worden vooruitgelopen op het aanvullende bedrag dat op grond van de overeenkomsten tussen de Gemeenschap en deze derde landen moet worden vastgesteld;

Overwegende dat, krachtens artikel 101, lid 1, van Besluit 91/482/EEG van de Raad van 25 juli 1991 betreffende de associatie van de landen en gebieden overzee met de Europese Economische Gemeenschap⁽¹³⁾, geen heffingen worden toegepast bij invoer van produkten van oorsprong uit de landen en gebieden overzee;

Overwegende dat de toepassing van de bovengenoemde details op de op 8 en 9 mei 1995 door de inschrijvers

⁽¹⁾ PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.

⁽²⁾ PB nr. L 169 van 28. 6. 1976, blz. 24.

⁽³⁾ PB nr. L 192 van 11. 7. 1992, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 169 van 28. 6. 1976, blz. 43.

⁽⁵⁾ PB nr. L 192 van 11. 7. 1992, blz. 2.

⁽⁶⁾ PB nr. L 169 van 28. 6. 1976, blz. 9.

⁽⁷⁾ PB nr. L 48 van 26. 2. 1986, blz. 1.

⁽⁸⁾ PB nr. L 142 van 9. 6. 1977, blz. 10.

⁽⁹⁾ PB nr. L 192 van 11. 7. 1992, blz. 3.

⁽¹⁰⁾ PB nr. L 181 van 21. 7. 1977, blz. 4.

⁽¹¹⁾ PB nr. L 370 van 30. 12. 1978, blz. 60.

⁽¹²⁾ PB nr. L 331 van 28. 11. 1978, blz. 6.

⁽¹³⁾ PB nr. L 263 van 19. 9. 1991, blz. 1.

ingediende bedragen van de heffing, ertoe leidt de minimumheffingen vast te stellen zoals is aangegeven in bijlage I bij deze verordening;

Overwegende dat de heffing bij invoer van olijven van de GN-codes 0709 90 39 en 0711 20 90 en van produkten van de GN-codes 1522 00 31, 1522 00 39 en 2306 90 19 moet worden berekend uitgaande van de minimumheffing op de in deze produkten aanwezige hoeveelheid olijfolie; dat evenwel voor olijven de heffing niet lager mag zijn dan een bedrag dat overeenkomt met 8 % van de waarde van het ingevoerde produkt, welk bedrag forfaitair wordt vastgesteld; dat toepassing van deze maatregelen ertoe leidt de heffingen vast te stellen zoals is aangegeven in bijlage II bij deze verordening,

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 11 mei 1995.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De minimumheffingen bij invoer van olijfolie zijn vastgesteld in bijlage I.

Artikel 2

De heffingen bij invoer van de overige produkten van de sector olijfolie zijn vastgesteld in bijlage II.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op 12 mei 1995.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

BIJLAGE I

Minimumheffingen bij invoer in de sector olijfolie (1)

(in ecu / 100 kg)

GN-code	Derde landen
1509 10 10	59,00 (2)
1509 10 90	59,00 (2)
1509 90 00	70,00 (3)
1510 00 10	72,00 (2)
1510 00 90	116,00 (4)

(1) Krachtens artikel 101, lid 1, van Besluit 91/482/EEG mogen produkten van oorsprong uit de LGO met vrijdom van heffingen in de Gemeenschap worden ingevoerd.

(2) Voor invoer van olie van deze GN-code die geheel en al is verkregen in een van de hierna genoemde landen en rechtstreeks vanuit die landen naar de Gemeenschap is vervoerd, wordt de toe te passen heffing verminderd met :

- a) voor Libanon : 0,7245 ecu/100 kg ;
- b) voor Turkije : 13,8645 ecu (*)/100 kg, als de handelaar het bewijs levert dat hij de door dit land ingestelde uitvoerheffing heeft vergoed, zonder dat evenwel deze vergoeding hoger mag zijn dan het bedrag van de werkelijk ingestelde heffing ;
- c) voor Algerije, Tunesië en Marokko : 15,3245 ecu (*)/100 kg, als de handelaar het bewijs levert dat hij de door dit land ingestelde uitvoerheffing heeft vergoed, zonder dat evenwel deze vergoeding hoger mag zijn dan het bedrag van de werkelijk ingestelde heffing.

(*) Deze bedragen kunnen worden verhoogd met een bijkomend bedrag dat door de Gemeenschap en de betrokken derde landen vastgesteld wordt.

(3) Voor invoer van olie van deze GN-code :

- a) die geheel en al is verkregen in Algerije, Marokko of Tunesië en rechtstreeks vanuit die landen naar de Gemeenschap is vervoerd, wordt de toe te passen heffing verminderd met 4,661 ecu/100 kg ;
- b) die geheel en al is verkregen in Turkije en rechtstreeks vanuit dit land naar de Gemeenschap is vervoerd, wordt de toe te passen heffing verminderd met 3,731 ecu/100 kg.

(4) Voor invoer van olie van deze GN-code :

- a) die geheel en al is verkregen in Algerije, Marokko of Tunesië en rechtstreeks vanuit die landen naar de Gemeenschap is vervoerd, wordt de toe te passen heffing verminderd met 8,754 ecu/100 kg ;
- b) die geheel en al is verkregen in Turkije en rechtstreeks vanuit dat land naar de Gemeenschap is vervoerd, wordt de toe te passen heffing verminderd met 7,004 ecu/100 kg.

BIJLAGE II

Heffingen bij invoer van de overige produkten van de sector olijfolie (1)

(in ecu / 100 kg)

GN-code	Derde landen
0709 90 39	12,98
0711 20 90	12,98
1522 00 31	29,50
1522 00 39	47,20
2306 90 19	5,76

(1) Krachtens artikel 101, lid 1, van Besluit 91/482/EEG mogen produkten van oorsprong uit de LGO met vrijdom van heffingen in de Gemeenschap worden ingevoerd.

VERORDENING (EG) Nr. 1053/95 VAN DE COMMISSIE

van 11 mei 1995

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1068/93 houdende nadere voorschriften voor de vaststelling en de toepassing van de omrekeningskoersen in de landbouwsector

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3813/92 van de Raad van 28 december 1992 betreffende de rekeneenheid en de omrekeningskoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 150/95⁽²⁾, en met name op artikel 6, lid 2, en op artikel 12,

Overwegende dat de met name in de artikelen 9 tot en met 12 van Verordening (EEG) nr. 1068/93 van de Commissie⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 157/95⁽⁴⁾, bedoelde ontstaansfeiten voor de landbouwomrekeningskoers zich voor bedragen die in Oostenrijkse schilling, Finse mark en Zweedse kroon moeten worden omgerekend vóór 1995 kunnen hebben voorgedaan; dat de landbouwomrekeningskoersen voor de betrokken valuta's niet vastgesteld zijn vóór 1 januari 1995, de datum van toetreding van de betrokken Lid-Staten; dat moet worden bepaald dat in die gevallen de omrekeningskoers wordt gebruikt die is vastgesteld op de datum die het dichtst bij die van het ontstaansfeit ligt;

Overwegende dat moet worden gepreciseerd dat de bij deze verordening vastgestelde bepalingen van toepassing zijn voor de toetredingen op 1 januari 1995;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van de betrokken comités van beheer,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

In Verordening (EEG) nr. 1068/93 wordt het volgende artikel ingevoegd:

„Artikel 12 bis

Indien het ontstaansfeit van de landbouwomrekeningskoers zich vóór de datum van toetreding van een Lid-Staat voordoet, moet voor de betrokken valuta de landbouwomrekeningskoers worden toegepast die geldt op de datum van de toetreding.”.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 1995.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 11 mei 1995.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 387 van 31. 12. 1992, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 22 van 31. 1. 1995, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 108 van 1. 5. 1993, blz. 106.

⁽⁴⁾ PB nr. L 24 van 1. 2. 1995, blz. 1.

VERORDENING (EG) Nr. 1054/95 VAN DE COMMISSIE

van 11 mei 1995

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2723/87 houdende bijzondere uitvoeringsbepalingen voor het stelsel van restituties bij uitvoer voor granen die in de vorm van deegwaren van de onderverdelingen 1902 11 00 en 1902 19 van de gecombineerde nomenclatuur worden uitgevoerd

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3448/93 van de Raad van 6 december 1993 tot vaststelling van de handelsregeling voor bepaalde, door verwerking van landbouwprodukten verkregen goederen ⁽¹⁾, en met name op artikel 8, lid 3,

Overwegende dat dient te worden bepaald dat onder GN-codes 1902 11 00 en 1902 19 vallende deegwaren die naar de Verenigde Staten worden uitgevoerd, vergezeld moeten gaan van hetzij een certificaat waaruit blijkt dat zij worden uitgevoerd na actieve veredeling, hetzij van een certificaat waaruit blijkt dat ten aanzien van de betrokken produkten al dan niet een bij uitvoer naar de Verenigde Staten van Amerika geldende restitutievoet wordt toegepast voor de tot de sector granen behorende basisprodukten die bij de bereiding daarvan zijn gebruikt;

Overwegende dat de naam van de dienst van de Commissie waaraan de mededelingen van de Lid-Staten inzake de statistische gegevens over de hoeveelheden deegwaren moeten worden toegezonden, dient te worden aangepast;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor horizontale vraagstukken inzake het handelsverkeer van verwerkte landbouwprodukten, die niet onder bijlage II vallen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 2723/87 van de Commissie ⁽²⁾ wordt als volgt gewijzigd:

⁽¹⁾ PB nr. L 318 van 20. 12. 1993, blz. 18.

⁽²⁾ PB nr. L 261 van 11. 9. 1987, blz. 11.

1. In artikel 2, lid 1, wordt de zinsnede „Certificate for the export with refund of pasta to the USA” vervangen door „Certificate for the export of pasta to the USA”.

2. Artikel 4, lid 2, wordt gelezen:

„2. De bevoegde autoriteit geeft, door in vak 10 van het origineel en van de kopieën van het „certificate P2” de desbetreffende vermelding aan te kruisen, aan of voor de goederen al dan niet restitutie wordt verleend. Het in artikel 3, lid 2, bedoelde douanekantoor controleert of het document naar behoren is ingevuld en brengt zijn visum aan in vak 10 van het origineel en van de kopieën van het „certificate P2”.”.

3. Artikel 6 wordt gelezen:

„Artikel 6

De bevoegde autoriteiten van de Lid-Staten doen de Commissie, uiterlijk aan het einde van elke maand, statistische gegevens, uitgesplitst naar tariefpost, toekomen betreffende de hoeveelheden deegwaren, onderverdeeld in de met respectievelijk zonder uitvoerrestitutie uit te voeren hoeveelheden, waarvoor de douanekantoren waar de aangiften ten uitvoer worden aanvaard, in de loop van de voorafgaande maand certificaten hebben geviseerd. Deze gegevens dienen te worden geadresseerd aan:

Commissie van de Europese Gemeenschappen,
Directoraat-generaal III — Industrie,
Regeling „Niet onder bijlage II vallende goederen”,
Wetstraat 200,
B-1049 Brussel.”.

4. Bijlage I wordt vervangen door de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing op uitvoertransacties waarvoor de aangifte ten uitvoer door de douanediens ten is aanvaard vanaf 1 juli 1995.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 11 mei 1995.

Voor de Commissie
Martin BANGEMANN
Lid van de Commissie

1 Exporter (Name and full address, including Member State)	CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF PASTA TO THE USA		P 2 ORIGINAL
2 Consignee (Name and full address)	3 ISSUING AUTHORITY		
NOTES	4 Member State of export	5 Country of destination	
A. The original and copies 1, 2 and 3 of this form, boxes 1, 2 and 4 to 8 of which must be completed by the exporter, are endorsed by the issuing authority shown in box 3.			
B. The original and copies 1 and 2 with the endorsement by the issuing authority in box 9 must be presented to the competent customs office in the Community at which the export declaration relating to the goods is lodged.			
C. Copy 1 with the endorsement, in box 10, by the customs office referred to under B must be presented to the competent customs authorities in the United States of America.			
D. The original with the endorsement, in box 10, by the customs office referred to under B must be sent by the exporter to the paying agency of the Member State of export.			
6 Marks and numbers — Number and kind of packages — Description of goods		7 Gross mass (kg)	
		8 Net mass (kg)	
9 ENDORSEMENT BY ISSUING AUTHORITY:			
Place and date:	Signature:	Stamp:	
10 ENDORSEMENT BY THE COMPETENT CUSTOMS OFFICE IN THE COMMUNITY			
This is to certify that for the goods described above (enter <input checked="" type="checkbox"/> where applicable):			
— a refund rate in conformity with the terms of the EC/USA settlement on pasta shall be requested..... <input type="checkbox"/>			
— no refund shall be requested <input type="checkbox"/>			
This is to certify that customs export formalities for the goods described above have been carried out			
Export document:	Type:	Number:	Date of acceptance of declaration:
Customs office:		Member State:	
Place and date:	Signature:	Stamp:	

1 Exporter (Name and full address, including Member State)	CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF PASTA TO THE USA		P 2 COPY 1
2 Consignee (Name and full address)	3 ISSUING AUTHORITY		
NOTES A. The original and copies 1, 2 and 3 of this form, boxes 1, 2 and 4 to 8 of which must be completed by the exporter, are endorsed by the issuing authority shown in box 3. B. The original and copies 1 and 2 with the endorsement by the issuing authority in box 9 must be presented to the competent customs office in the Community at which the export declaration relating to the goods is lodged. C. Copy 1 with the endorsement, in box 10, by the customs office referred to under B must be presented to the competent customs authorities in the United States of America. D. The original with the endorsement, in box 10, by the customs office referred to under B must be sent by the exporter to the paying agency of the Member State of export.	4 Member State of export	5 Country of destination	
	6 Marks and numbers — Number and kind of packages — Description of goods		
6 Marks and numbers — Number and kind of packages — Description of goods			8 Net mass (kg)
9 ENDORSEMENT BY ISSUING AUTHORITY: <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> Place and date: Signature: Stamp: </div>			
10 ENDORSEMENT BY THE COMPETENT CUSTOMS OFFICE IN THE COMMUNITY This is to certify that for the goods described above (enter <input checked="" type="checkbox"/> where applicable): — a refund rate in conformity with the terms of the EC/USA settlement on pasta shall be requested <input type="checkbox"/> — no refund shall be requested <input type="checkbox"/> This is to certify that customs export formalities for the goods described above have been carried out <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> Export document: Type: Number: Date of acceptance of declaration: </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 10px;"> Customs office: Member State: </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 10px;"> Place and date: Signature: Stamp: </div>			

1 Exporter (Name and full address, including Member State)	CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF PASTA TO THE USA	P 2 COPY 2
	No	

2 Consignee (Name and full address)	3 ISSUING AUTHORITY
-------------------------------------	---------------------

NOTES	4 Member State of export
-------	--------------------------

A. The original and copies 1, 2 and 3 of this form, boxes 1, 2 and 4 to 8 of which must be completed by the exporter, are endorsed by the issuing authority shown in box 3.	5 Country of destination
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------

B. The original and copies 1 and 2 with the endorsement by the issuing authority in box 9 must be presented to the competent customs office in the Community at which the export declaration relating to the goods is lodged.

C. Copy 1 with the endorsement, in box 10, by the customs office referred to under B must be presented to the competent customs authorities in the United States of America.

D. The original with the endorsement, in box 10, by the customs office referred to under B must be sent by the exporter to the paying agency of the Member State of export.

6 Marks and numbers — Number and kind of packages — Description of goods	7 Gross mass (kg)
	8 Net mass (kg)

9 ENDORSEMENT BY ISSUING AUTHORITY:

Place and date:	Signature:	Stamp:
-----------------	------------	--------

10 ENDORSEMENT BY THE COMPETENT CUSTOMS OFFICE IN THE COMMUNITY

This is to certify that for the goods described above (enter where applicable):

— a refund rate in conformity with the terms of the EC/USA settlement on pasta shall be requested

— no refund shall be requested

This is to certify that customs export formalities for the goods described above have been carried out

Export document:	Type:	Number:	Date of acceptance of declaration:
Customs office:			Member State:
Place and date:		Signature:	Stamp:

1 Exporter (Name and full address, including Member State)	CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF PASTA TO THE USA		P 2 COPY 3
2 Consignee (Name and full address)	3 ISSUING AUTHORITY		
NOTES	4 Member State of export	5 Country of destination	
<p>A. The original and copies 1, 2 and 3 of this form, boxes 1, 2 and 4 to 8 of which must be completed by the exporter, are endorsed by the issuing authority shown in box 3.</p> <p>B. The original and copies 1 and 2 with the endorsement by the issuing authority in box 9 must be presented to the competent customs office in the Community at which the export declaration relating to the goods is lodged.</p> <p>C. Copy 1 with the endorsement, in box 10, by the customs office referred to under B must be presented to the competent customs authorities in the United States of America.</p> <p>D. The original with the endorsement, in box 10, by the customs office referred to under B must be sent by the exporter to the paying agency of the Member State of export.</p>			
6 Marks and numbers — Number and kind of packages — Description of goods		7 Gross mass (kg)	
		8 Net mass (kg)	
9 ENDORSEMENT BY ISSUING AUTHORITY:			
Place and date:	Signature:	Stamp:	
10 ENDORSEMENT BY THE COMPETENT CUSTOMS OFFICE IN THE COMMUNITY			
This is to certify that for the goods described above (enter <input checked="" type="checkbox"/> where applicable):			
— a refund rate in conformity with the terms of the EC/USA settlement on pasta shall be requested <input type="checkbox"/>			
— no refund shall be requested <input type="checkbox"/>			
This is to certify that customs export formalities for the goods described above have been carried out			
Export document:	Type:	Number:	Date of acceptance of declaration:
Customs office:		Member State:	
Place and date:	Signature:	Stamp:	

VERORDENING (EG) Nr. 1055/95 VAN DE COMMISSIE

van 11 mei 1995

houdende vaststelling van de restituties welke van toepassing zijn op bepaalde zuivelprodukten die worden uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage II van het Verdrag vermelde goederen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij de Akte van Toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden, en met name op artikel 17, lid 4,

Overwegende dat overeenkomstig artikel 17, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 804/68 het verschil tussen de prijzen in de internationale handel van de in artikel 1, onder a), b), c), d), e) en g), van deze verordening bedoelde produkten en de prijzen in de Gemeenschap overbrugd kan worden door een restitutie bij de uitvoer; dat in Verordening (EG) nr. 1222/94 van de Commissie van 30 mei 1994 tot vaststelling van de gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen voor de regeling aangaande de toekenning van restituties bij uitvoer en de criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag betreffende bepaalde landbouwprodukten, uitgevoerd in de vorm van goederen die niet onder bijlage II van het Verdrag vallen⁽²⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2296/94⁽³⁾, die produkten zijn aangegeven waarvoor een restitutie dient te worden vastgesteld welke van toepassing is bij de uitvoer ervan in de vorm van goederen welke in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 804/68 zijn genoemd;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 4, lid 1, eerste alinea, van Verordening (EG) nr. 1222/94 de restitutie per 100 kg van elk van de betrokken basisprodukten voor iedere maand moet worden vastgesteld;

Overwegende dat in artikel 4, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1222/94 is bepaald dat voor de vaststelling van de restitutie in voorkomend geval rekening moet worden gehouden met de restituties bij de produktie en de steunmaatregelen of andere maatregelen van gelijke werking die voor de in bijlage A van genoemde verordening vermelde basisprodukten of de daarmee gelijkgestelde produkten in alle Lid-Staten worden toegepast uit hoofde van de verordening houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de betrokken sector;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 11, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 804/68 steun wordt verleend aan in de Gemeenschap geproduceerde en tot caseïne verwerkte ondermelk, indien deze melk en de daaruit vervaardigde caseïne aan bepaalde eisen voldoen, welke

zijn vastgesteld in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 987/68 van de Raad van 15 juli 1968 houdende vaststelling van de algemene voorschriften voor de toekenning van steun voor ondermelk die tot caseïne en caseïnaten is verwerkt⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1435/90⁽⁵⁾;

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 570/88 van de Commissie van 16 februari 1988 betreffende de verkoop tegen verlaagde prijs van boter en de toekenning van de steun voor boter en boterconcentraat bestemd voor de vervaardiging van banketbakkerswerk, consumptie-ijs en andere voedingsmiddelen⁽⁶⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 455/95⁽⁷⁾, de levering van boter en room tegen verlaagde prijs toestaat aan de fabrikanten van bepaalde koopwaren;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 990/93 van de Raad⁽⁸⁾ een verbod is vastgesteld voor handelsverkeer tussen de Europese Gemeenschap en de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro); dat dit verbod niet geldt voor bepaalde omstandigheden die limitatief zijn opgesomd in de artikelen 2, 4, 5 en 7; dat daarmee rekening moet worden gehouden bij de vaststelling van de restituties;

Overwegende dat het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten geen advies heeft uitgebracht binnen de door zijn voorzitter bepaalde termijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De restitutiebedragen welke van toepassing zijn op basisprodukten genoemd in bijlage A van Verordening (EG) nr. 1222/94 en bedoeld in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 804/68 en die worden uitgevoerd in de vorm van in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 804/68 genoemde goederen, worden vastgesteld zoals aangegeven in de bijlage.

2. Voor in de vorige alinea vermelde en niet in de bijlage opgenomen produkten wordt geen restitutiebedrag vastgesteld.

3. De restituties voor uitvoer naar de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro) mogen slechts worden toegekend met inachtneming van het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 990/93.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 12 mei 1995.

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.

⁽²⁾ PB nr. L 136 van 31. 5. 1994, blz. 5.

⁽³⁾ PB nr. L 249 van 24. 9. 1994, blz. 9.

⁽⁴⁾ PB nr. L 169 van 18. 7. 1968, blz. 6.

⁽⁵⁾ PB nr. L 138 van 31. 5. 1990, blz. 8.

⁽⁶⁾ PB nr. L 55 van 1. 3. 1988, blz. 31.

⁽⁷⁾ PB nr. L 46 van 1. 3. 1995, blz. 31.

⁽⁸⁾ PB nr. L 102 van 28. 4. 1993, blz. 14.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 11 mei 1995.

Voor de Commissie
Martin BANGEMANN
Lid van de Commissie

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 11 mei 1995 houdende vaststelling van de restituties welke van toepassing zijn op bepaalde zuivelproducten die worden uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage II van het Verdrag vermelde goederen

<i>(ecu/100 kg)</i>		
GN-code	Omschrijving	Restituties
ex 0402 10 19	Melk in poeder, verkregen volgens het verstuijvingsprocédé, met een vetgehalte van minder dan 1,5 gewichtspercent en een watergehalte van minder dan 5 gewichtspercenten (PG 2):	
	a) in geval van uitvoer van goederen van GN-code 3501 b) in geval van uitvoer van andere goederen	— 68,00
ex 0402 21 19	Melk in poeder, verkregen volgens het verstuijvingsprocédé, met een vetgehalte van 26 gewichtspercenten en een watergehalte van minder dan 5 gewichtspercenten (PG 3):	
	a) bij uitvoer van produkten, bevattende boter of room tegen verlaagde prijs, vervaardigd overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 570/88 b) in geval van uitvoer van andere goederen	56,66 112,00
ex 0405 00	Boter met een vetgehalte van 82 gewichtspercenten (PG 6):	
	a) bij uitvoer van produkten, bevattende boter of room tegen verlaagde prijs, vervaardigd overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 570/88	20,00
	b) in geval van uitvoer van goederen behorende tot GN-code 2106 90 98, met een vetgehalte van 40 of meer gewichtspercenten c) in geval van uitvoer van andere goederen	167,25 160,00

VERORDENING (EG) Nr. 1056/95 VAN DE COMMISSIE

van 11 mei 1995

tot vaststelling van de restituties bij uitvoer in de sector melk en zuivelprodukten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij de Akte van Toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden, inzonderheid op artikel 17, lid 4,

Overwegende dat krachtens artikel 17 van Verordening (EEG) nr. 804/68 het verschil tussen de in de internationale handel geldende prijzen van de produkten als bedoeld in artikel 1 van genoemde verordening en de prijzen van deze produkten in de Gemeenschap overbrugd kan worden door een restitutie bij de uitvoer;

Overwegende dat krachtens Verordening (EEG) nr. 876/68 van de Raad van 28 juni 1968 tot vaststelling van de algemene voorschriften betreffende de toekenning van de restituties bij de uitvoer en de criteria voor de vaststelling van het bedrag van de restitutie in de sector melk en zuivelprodukten⁽²⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (CE) nr. 776/94⁽³⁾, de restituties voor de produkten als bedoeld in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 804/68, die als zodanig worden uitgevoerd, moeten worden vastgesteld rekening houdend met:

- de situatie en de verwachte ontwikkeling op de markt van de Gemeenschap met betrekking tot de prijzen voor melk en zuivelprodukten en de beschikbare hoeveelheden, evenals met de prijzen voor melk en zuivelprodukten in de internationale handel,
- de afzetkosten en de meest gunstige vervoerkosten, berekend vanaf de markten van de Gemeenschap tot aan de havens of andere plaatsen van uitvoer van de Gemeenschap, evenals met de aanvoerkosten tot aan de landen van bestemming,
- de doelstellingen van de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten, zijnde het verzekeren van een evenwichtige en een natuurlijke ontwikkeling van de prijzen en het handelsverkeer op deze markten,
- het belang dat erin gelegen is om verstoringen op de markt van de Gemeenschap te voorkomen,
- het economisch aspect van de beoogde uitvoer;

Overwegende dat krachtens artikel 3, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 876/68 de prijzen in de Gemeenschap worden bepaald met inachtneming van de toegepaste prijzen die met het oog op de uitvoer het gunstigst blijken te zijn; dat bij de bepaling van de prijzen in de internationale handel met name rekening wordt gehouden met:

- a) de prijzen die op de markten in derde landen worden toegepast,
- b) de gunstigste prijzen bij invoer in de derde landen van bestemming uit andere derde landen,
- c) de producentenprijzen die in de uitvoerende derde landen worden geconstateerd en, in voorkomend geval, met inachtneming van de subsidies die door deze landen worden toegekend,
- d) de aanbiedingsprijzen franco grens van de Gemeenschap;

Overwegende dat krachtens artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 876/68 de situatie op de wereldmarkt of de specifieke eisen van bepaalde markten het noodzakelijk kunnen maken dat voor de produkten als bedoeld in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 804/68 naar gelang van hun bestemming een verschillend restitutiebedrag wordt vastgesteld;

Overwegende dat artikel 5, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 876/68 erin voorziet dat de lijst van produkten waarvoor een restitutie wordt verleend bij uitvoer, en het bedrag van deze restitutie ten minste eenmaal per vier weken worden vastgesteld; dat echter het bedrag van de restitutie gedurende meer dan vier weken op hetzelfde niveau gehandhaafd kan blijven;

Overwegende dat krachtens artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1098/68 van de Commissie van 27 juli 1968 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen inzake de restituties bij uitvoer in de sector melk en zuivelprodukten⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2767/90⁽⁵⁾, de verleende restitutie voor zuivelprodukten met toegevoegde suiker gelijk is aan de som van twee elementen waarvan het ene dient om rekening te houden met de hoeveelheid zuivelprodukten en het andere om rekening te houden met de hoeveelheid toegevoegde saccharose; dat dit laatste element echter alleen in aanmerking wordt genomen, wanneer de toegevoegde saccharose van in de Gemeenschap geogoste suikerbieten of van in de Gemeenschap geogost suikerriet is vervaardigd; dat voor de produkten van de GN-codes ex 0402 99 11, ex 0402 99 19, ex 0404 90 51, ex 0404 90 53, ex 0404 90 91 en ex 0404 90 93, met een vetgehalte van 9,5 gewichtspercenten of minder en een gehalte aan niet vette, van melk afkomstige droge stof van 15 gewichtspercenten of meer, het eerstgenoemde element wordt vastgesteld voor 100 kg van het gehele produkt; dat dit element voor de andere produkten met toegevoegde suiker van de GN-codes 0402 en 0404 wordt berekend door het basisbedrag te vermenigvuldigen met het gehalte aan zuivelprodukten van het betrokken produkt; dat dit basisbedrag gelijk is aan de vast te stellen restitutie voor 1 kg zuivelprodukten in het gehele produkt;

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.

⁽²⁾ PB nr. L 155 van 3. 7. 1968, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 91 van 8. 4. 1994, blz. 6.

⁽⁴⁾ PB nr. L 184 van 29. 7. 1968, blz. 10.

⁽⁵⁾ PB nr. L 267 van 29. 9. 1990, blz. 14.

Overwegende dat het tweede element wordt berekend door het basisbedrag van de restitutie die op de dag van uitvoer geldt voor de produkten als bedoeld in artikel 1, lid 1, onder d), van Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad van 30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 283/95⁽²⁾; te vermenigvuldigen met het saccharosegehalte van het produkt;

Overwegende dat de in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 3813/92 van de Raad⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 150/95⁽⁴⁾, gedefinieerde representatieve marktcoersen worden gebruikt voor de omrekening van het in de valuta van derde landen aangegeven bedrag en dat deze coersen de grondslag zijn voor de bepaling van de landbouwomrekeningscoersen van de valuta's van de Lid-Staten; dat de nadere voorschriften voor de toepassing en de vaststelling van deze omrekeningscoersen zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1068/93 van de Commissie⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 157/95⁽⁶⁾;

Overwegende dat de hoogte van de restitutie voor kazen wordt berekend voor produkten die zijn bestemd voor onmiddellijke consumptie; dat de korsten en het afval van de kaas geen produkten zijn die aan deze bestemming beantwoorden; dat het, om iedere onduidelijkheid in de opvatting te vermijden, nodig is te preciseren dat voor kaas met een waarde franco grens van minder dan 181,13 ecu per 100 kg geen restitutie wordt verleend;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 896/84 van de Commissie⁽⁷⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 222/88⁽⁸⁾, aanvullende bepalingen zijn ingesteld inzake de toekenning van de restituties in geval van wijziging van het verkoopseizoen; dat deze bepalingen voorzien in de mogelijkheid de restituties naar gelang van de datum waarop de produkten zijn vervaardigd te differentiëren;

Overwegende dat voor de berekening van het restitutiebedrag voor smeltkaas moet worden bepaald dat de eventueel toegevoegde hoeveelheid aan caseïne en/of caseïnen niet in aanmerking wordt genomen;

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 11 mei 1995.

Overwegende dat de toepassing van deze regels op de huidige marktsituatie in de zuivelsector, in het bijzonder op de prijzen van deze produkten in de Gemeenschap en op de wereldmarkt, leidt tot het vaststellen van de restitutie voor de produkten op de bedragen aangegeven in de bijlage;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 990/93 van de Raad⁽⁹⁾ een verbod is vastgesteld voor handelsverkeer tussen de Europese Gemeenschap en de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro); dat dit verbod niet geldt voor bepaalde omstandigheden die limitatief zijn opgesomd in de artikelen 2, 4, 5 en 7; dat daarmee rekening moet worden gehouden bij de vaststelling van de restituties;

Overwegende dat het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten geen advies heeft uitgebracht binnen de door zijn voorzitter bepaalde termijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De restituties bedoeld in artikel 17 van Verordening (EEG) nr. 804/68 voor de uitgevoerde produkten in ongewijzigde staat worden vastgesteld op de bedragen als aangegeven in de bijlage.
2. Voor de uitvoer naar zone E wordt voor de produkten van de GN-codes 0401, 0402, 0403, 0404, 0405 en 2309 geen restitutie vastgesteld.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 12 mei 1995.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4.

⁽²⁾ PB nr. L 34 van 14. 2. 1995, blz. 3.

⁽³⁾ PB nr. L 387 van 31. 12. 1992, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 22 van 31. 1. 1995, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB nr. L 108 van 1. 5. 1993, blz. 106.

⁽⁶⁾ PB nr. L 24 van 1. 2. 1995, blz. 1.

⁽⁷⁾ PB nr. L 91 van 1. 4. 1984, blz. 71.

⁽⁸⁾ PB nr. L 28 van 1. 2. 1988, blz. 1.

⁽⁹⁾ PB nr. L 102 van 28. 4. 1993, blz. 14.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 11 mei 1995 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer in de sector melk en zuivelprodukten

(in ecu/100 kg nettogewicht, tenzij anders aangegeven)

Produktcode	Bestemming (*)	Bedrag van de restitutie (**)	Produktcode	Bestemming (*)	Bedrag van de restitutie (**)
0401 10 10 000	+	6,062	0402 21 91 500	+	125,65
0401 10 90 000	+	6,062	0402 21 91 600	+	136,16
0401 20 11 100	+	6,062	0402 21 91 700	+	142,34
0401 20 11 500	+	9,370	0402 21 91 900	+	149,31
0401 20 19 100	+	6,062	0402 21 99 100	+	112,82
0401 20 19 500	+	9,370	0402 21 99 200	+	113,60
0401 20 91 100	+	12,47	0402 21 99 300	+	115,00
0401 20 91 500	+	14,54	0402 21 99 400	+	122,92
0401 20 99 100	+	12,47	0402 21 99 500	+	125,65
0401 20 99 500	+	14,54	0402 21 99 600	+	136,16
0401 30 11 100	+	18,67	0402 21 99 700	+	142,34
0401 30 11 400	+	28,79	0402 21 99 900	+	149,31
0401 30 11 700	+	43,25	0402 29 15 200	+	0,6800
0401 30 19 100	+	18,67	0402 29 15 300	+	0,9884
0401 30 19 400	+	28,79	0402 29 15 500	+	1,0413
0401 30 19 700	+	43,25	0402 29 15 900	+	1,1200
0401 30 31 100	+	51,51	0402 29 19 200	+	0,6800
0401 30 31 400	+	80,43	0402 29 19 300	+	0,9884
0401 30 31 700	+	88,69	0402 29 19 500	+	1,0413
0401 30 39 100	+	51,51	0402 29 19 900	+	1,1200
0401 30 39 400	+	80,43	0402 29 91 100	+	1,1282
0401 30 39 700	+	88,69	0402 29 91 500	+	1,2292
0401 30 91 100	+	101,08	0402 29 99 100	+	1,1282
0401 30 91 400	+	148,57	0402 29 99 500	+	1,2292
0401 30 91 700	+	173,37	0402 91 11 110	+	6,062
0401 30 99 100	+	101,08	0402 91 11 120	+	12,47
0401 30 99 400	+	148,57	0402 91 11 310	+	21,35
0401 30 99 700	+	173,37	0402 91 11 350	+	26,17
0402 10 11 000	+	68,00	0402 91 11 370	+	31,82
0402 10 19 000	+	68,00	0402 91 19 110	+	6,062
0402 10 91 000	+	0,6800	0402 91 19 120	+	12,47
0402 10 99 000	+	0,6800	0402 91 19 310	+	21,35
0402 21 11 200	+	68,00	0402 91 19 350	+	26,17
0402 21 11 300	+	98,84	0402 91 19 370	+	31,82
0402 21 11 500	+	104,13	0402 91 31 100	+	24,66
0402 21 11 900	+	112,00	0402 91 31 300	+	37,61
0402 21 17 000	+	68,00	0402 91 39 100	+	24,66
0402 21 19 300	+	98,84	0402 91 39 300	+	37,61
0402 21 19 500	+	104,13	0402 91 51 000	+	28,79
0402 21 19 900	+	112,00	0402 91 59 000	+	28,79
0402 21 91 100	+	112,82	0402 91 91 000	+	101,08
0402 21 91 200	+	113,60	0402 91 99 000	+	101,08
0402 21 91 300	+	115,00	0402 99 11 110	+	0,0606
0402 21 91 400	+	122,92	0402 99 11 130	+	0,1247

Produktcode	Bestemming (*)	Bedrag van de restitutie (**)	Produktcode	Bestemming (*)	Bedrag van de restitutie (**)
0402 99 11 150	+	0,2037	0403 90 61 100	+	0,0606
0402 99 11 310	+	24,63	0403 90 61 300	+	0,0937
0402 99 11 330	+	29,55	0403 90 63 000	+	0,1247
0402 99 11 350	+	39,29	0403 90 69 000	+	0,1867
0402 99 19 110	+	0,0606	0404 90 11 100	+	67,00
0402 99 19 130	+	0,1247	0404 90 11 910	+	6,062
0402 99 19 150	+	0,2037	0404 90 11 950	+	21,17
0402 99 19 310	+	24,63	0404 90 13 120	+	67,00
0402 99 19 330	+	29,55	0404 90 13 130	+	97,96
0402 99 19 350	+	39,29	0404 90 13 140	+	103,20
0402 99 31 110	+	0,2673	0404 90 13 150	+	111,00
0402 99 31 150	+	40,89	0404 90 13 911	+	6,062
0402 99 31 300	+	0,5151	0404 90 13 913	+	12,47
0402 99 31 500	+	0,8869	0404 90 13 915	+	18,67
0402 99 39 110	+	0,2673	0404 90 13 917	+	28,79
0402 99 39 150	+	40,89	0404 90 13 919	+	43,25
0402 99 39 300	+	0,5151	0404 90 13 931	+	21,17
0402 99 39 500	+	0,8869	0404 90 13 933	+	25,96
0402 99 91 000	+	1,0108	0404 90 13 935	+	31,56
0402 99 99 000	+	1,0108	0404 90 13 937	+	37,30
0403 10 22 100	+	6,062	0404 90 13 939	+	39,00
0403 10 22 300	+	9,370	0404 90 19 110	+	111,82
0403 10 24 000	+	12,47	0404 90 19 115	+	112,58
0403 10 26 000	+	18,67	0404 90 19 120	+	113,98
0403 10 32 100	+	0,0606	0404 90 19 130	+	121,82
0403 10 32 300	+	0,0937	0404 90 19 135	+	124,52
0403 10 34 000	+	0,1247	0404 90 19 150	+	134,94
0403 10 36 000	+	0,1867	0404 90 19 160	+	141,07
0403 90 11 000	+	67,00	0404 90 19 180	+	147,97
0403 90 13 200	+	67,00	0404 90 31 100	+	67,00
0403 90 13 300	+	97,96	0404 90 31 910	+	6,062
0403 90 13 500	+	103,20	0404 90 31 950	+	21,17
0403 90 13 900	+	111,00	0404 90 33 120	+	67,00
0403 90 19 000	+	111,82	0404 90 33 130	+	97,96
0403 90 31 000	+	0,6700	0404 90 33 140	+	103,20
0403 90 33 200	+	0,6700	0404 90 33 150	+	111,00
0403 90 33 300	+	0,9796	0404 90 33 911	+	6,062
0403 90 33 500	+	1,0320	0404 90 33 913	+	12,47
0403 90 33 900	+	1,1100	0404 90 33 915	+	18,67
0403 90 39 000	+	1,1182	0404 90 33 917	+	28,79
0403 90 51 100	+	6,062	0404 90 33 919	+	43,25
0403 90 51 300	+	9,370	0404 90 33 931	+	21,17
0403 90 53 000	+	12,47	0404 90 33 933	+	25,96
0403 90 59 110	+	18,67	0404 90 33 935	+	31,56
0403 90 59 140	+	28,79	0404 90 33 937	+	37,30
0403 90 59 170	+	43,25	0404 90 33 939	+	39,00
0403 90 59 310	+	51,51	0404 90 39 110	+	111,82
0403 90 59 340	+	80,43	0404 90 39 115	+	112,58
0403 90 59 370	+	88,69	0404 90 39 120	+	113,98
0403 90 59 510	+	101,08	0404 90 39 130	+	121,82
0403 90 59 540	+	148,57			
0403 90 59 570	+	173,37			

Produktcode	Bestemming (*)	Bedrag van de restitutie (**)	Produktcode	Bestemming (*)	Bedrag van de restitutie (**)
0404 90 39 150	+	124,52	0405 00 19 500	+	156,10
0404 90 51 100	+	0,6700	0405 00 19 700	+	160,00
0404 90 51 910	+	0,0606	0405 00 90 100	+	181,13
0404 90 51 950	+	24,43	0405 00 90 900	+	233,21
0404 90 53 110	+	0,6700	0406 10 20 100	+	—
0404 90 53 130	+	0,9796	0406 10 20 230	028	—
0404 90 53 150	+	1,0320		400	37,25
0404 90 53 170	+	1,1100		404	—
0404 90 53 911	+	0,0606		...	45,76
0404 90 53 913	+	0,1247	0406 10 20 290	028	—
0404 90 53 915	+	0,1867		400	37,25
0404 90 53 917	+	0,2879		404	—
0404 90 53 919	+	0,4325		...	45,76
0404 90 53 931	+	24,43	0406 10 20 610	028	12,88
0404 90 53 933	+	29,31		037	—
0404 90 53 935	+	38,96		039	—
0404 90 53 937	+	40,55		400	83,22
0404 90 59 130	+	1,1182		404	—
0404 90 59 150	+	1,2182		...	85,37
0404 90 59 930	+	0,6184	0406 10 20 620	028	19,08
0404 90 59 950	+	0,8869		037	—
0404 90 59 990	+	1,0108		039	—
0404 90 91 100	+	0,6700		400	91,76
0404 90 91 910	+	0,0606		404	—
0404 90 91 950	+	24,43		...	93,61
0404 90 93 110	+	0,6700	0406 10 20 630	028	22,89
0404 90 93 130	+	0,9796		037	—
0404 90 93 150	+	1,0320		039	—
0404 90 93 170	+	1,1100		400	104,28
0404 90 93 911	+	0,0606		404	—
0404 90 93 913	+	0,1247		...	105,69
0404 90 93 915	+	0,1867	0406 10 20 640	028	—
0404 90 93 917	+	0,2879		037	—
0404 90 93 919	+	0,4325		039	—
0404 90 93 931	+	24,43		400	124,02
0404 90 93 933	+	29,31		404	—
0404 90 93 935	+	38,96		...	124,02
0404 90 93 937	+	40,55	0406 10 20 650	028	26,24
0404 90 99 130	+	1,1182		037	—
0404 90 99 150	+	1,2182		039	—
0404 90 99 930	+	0,6184		400	62,01
0404 90 99 950	+	0,8869		404	—
0404 90 99 990	+	1,0108		...	129,12
0405 00 11 200	+	120,98	0406 10 20 660	+	—
0405 00 11 300	+	152,20	0406 10 20 810	028	—
0405 00 11 500	+	156,10		037	—
0405 00 11 700	+	160,00		039	—
0405 00 19 200	+	120,98		400	20,11
0405 00 19 300	+	152,20		404	—
				...	20,11

Produktcode	Bestemming (*)	Bedrag van de restitutie (**)	Produktcode	Bestemming (*)	Bedrag van de restitutie (**)	
0406 10 20 830	028	—	0406 30 10 200	028	—	
	037	—		037	—	
	039	—		039	—	
	400	34,32		400	41,51	
	404	—		404	—	
	***	34,32		***	46,44	
0406 10 20 850	028	—	0406 30 10 250	028	—	
	037	—		037	—	
	039	—		039	—	
	400	41,61		400	41,51	
	404	—		404	—	
	***	41,61		***	46,44	
0406 10 20 870	+	—	0406 30 10 300	028	—	
0406 10 20 900	+	—		037	—	
0406 20 90 100	+	—		039	—	
				400	60,96	
0406 20 90 913	028	—		404	—	
				400	81,04	
			404	—		
			***	81,04		
0406 20 90 915	028	—	0406 30 10 350	028	—	
				400	108,05	
				404	—	
				***	108,05	
0406 20 90 917	028	—	0406 30 10 400	028	—	
				400	114,79	
				404	—	
				***	114,79	
0406 20 90 919	028	—	0406 30 10 450	028	—	
				400	128,30	
				404	—	
				***	128,30	
0406 20 90 990	+	—	0406 30 10 500	+	—	
0406 30 10 100	+	—		0406 30 10 550	028	—
					037	—
0406 30 10 150	028	—		039	—	
	037	—	400	41,51		
	039	—	404	19,08		
	400	19,11	***	46,44		
	404	—	0406 30 10 600	028	—	
***	21,78	037		—		
		039		—		
		400		60,96		
		404		26,72		
			***	68,14		

Produktcode	Bestemming (*)	Bedrag van de restitutie (**)	Produktcode	Bestemming (*)	Bedrag van de restitutie (**)
0406 30 10 650	028	—	0406 30 31 730	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	88,75		400	60,96
	404	—		404	—
	***	99,16		***	68,14
0406 30 10 700	028	—	0406 30 31 910	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	88,75		400	41,51
	404	—		404	—
	***	99,16		***	46,44
0406 30 10 750	028	—	0406 30 31 930	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	108,33		400	60,96
	404	—		404	—
	***	121,04		***	68,14
0406 30 10 800	028	—	0406 30 31 950	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	108,33		400	88,75
	404	—		404	—
	***	121,04		***	99,16
0406 30 31 100	+	—	0406 30 39 100	+	—
0406 30 31 300	028	—	0406 30 39 300	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	19,11		400	41,51
	404	—		404	19,08
	***	21,78		***	46,44
0406 30 31 500	028	—	0406 30 39 500	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	41,51		400	60,96
	404	—		404	26,72
	***	46,44		***	68,14
0406 30 31 710	028	—	0406 30 39 700	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	41,51		400	88,75
	404	—		404	—
	***	46,44		***	99,16
	028	—	0406 30 39 930	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	41,51		400	88,75
	404	—		404	—
	***	46,44		***	99,16

Produktcode	Bestemming (*)	Bedrag van de restitutie (**)	Produktcode	Bestemming (*)	Bedrag van de restitutie (**)
0406 30 39 950	028	—	0406 90 06 900	+	—
	037	—	0406 90 07 000	028	—
	039	—		037	—
	400	108,33		039	—
	404	—		400	124,02
	...	121,04		404	—
0406 30 90 000	028	—		...	152,01
	037	—	0406 90 08 100	028	—
	039	—		037	—
	400	108,33		039	—
	404	—		400	124,02
	...	121,04		404	—
0406 40 50 000	028	—		...	152,01
	400	114,50	0406 90 08 900	+	—
	404	—	0406 90 09 100	028	—
	...	120,69		037	—
0406 40 90 000	028	—		039	—
	400	114,50		400	124,02
	404	—		404	—
	...	120,69		...	152,01
0406 90 02 100	028	—	0406 90 09 900	+	—
	037	—	0406 90 12 000	028	—
	039	—		037	—
	400	124,02		039	—
	404	—		400	124,02
	...	152,01		404	—
0406 90 02 900	+	—		...	152,01
0406 90 03 100	028	—	0406 90 14 100	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	124,02		400	124,02
	404	—		404	—
	...	152,01		...	152,01
0406 90 03 900	+	—	0406 90 14 900	+	—
0406 90 04 100	028	—	0406 90 16 100	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	124,02		400	124,02
	404	—		404	—
	...	152,01		...	152,01
0406 90 04 900	+	—	0406 90 16 900	+	—
0406 90 05 100	028	—	0406 90 21 900	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	124,02		400	124,02
	404	—		404	—
	...	152,01		...	144,72
0406 90 05 900	+	—	0406 90 23 900	028	—
0406 90 06 100	028	—		037	—
	037	—		039	—
	039	—		400	62,01
	400	124,02		404	—
	404	—		...	129,12
	...	152,01			

Produktcode	Bestemming (*)	Bedrag van de restitutie (**)	Produktcode	Bestemming (*)	Bedrag van de restitutie (**)	
0406 90 25 900	028	—	0406 90 35 990	028	—	
	037	—		037	—	
	039	—		039	—	
	400	62,01		400	124,02	
	404	—		404	—	
	***	129,12		***	124,02	
0406 90 27 900	028	—	0406 90 37 000	028	—	
	037	—		037	—	
	039	—		039	—	
	400	53,55		400	124,02	
	404	—		404	—	
	***	109,42		***	152,01	
0406 90 31 119	028	—	0406 90 61 000	028	—	
	037	—		037	85,87	
	039	—		039	85,87	
	400	59,60		400	176,49	
	404	15,26		404	133,56	
	***	85,82		***	176,49	
0406 90 31 151	028	—	0406 90 63 100	028	—	
	037	—		037	100,20	
	039	—		039	100,20	
	400	55,71		400	202,37	
	404	14,27		404	152,64	
	***	79,99		***	202,37	
0406 90 31 159	+	—	0406 90 63 900	028	—	
0406 90 33 119	028	—		037	66,79	
	037	—		039	66,79	
	039	—		400	143,10	
	400	59,60		404	76,33	
	404	15,26		***	157,41	
	***	85,82	+	—		
0406 90 33 151	028	—	0406 90 69 100	028	—	
	037	—		0406 90 69 910	028	—
	039	—			037	66,79
	400	55,71			039	66,79
	404	14,27			400	143,10
	***	79,99			404	76,33
0406 90 33 919	028	—	***		157,41	
	037	—	0406 90 73 900	028	—	
	039	—		037	40,71	
	400	59,60		039	40,71	
	404	15,26		400	144,07	
	***	85,82		404	114,50	
0406 90 33 951	028	—		***	144,07	
	037	—	0406 90 75 900	028	—	
	039	—		037	—	
	400	55,71		039	—	
	404	14,27		400	62,01	
	***	79,99		404	—	
0406 90 35 190	028	—		***	120,17	
	037	40,71	0406 90 76 100	028	22,89	
	039	40,71		037	—	
	400	151,25		039	—	
	404	85,87		400	56,06	
	***	151,25		404	—	
				***	105,69	

Produktcode	Bestemming (*)	Bedrag van de restitutie (**)	Produktcode	Bestemming (*)	Bedrag van de restitutie (**)
0406 90 76 300	028	—	0406 90 85 995	028	26,24
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	62,01		400	62,01
	404	—		404	—
	...	129,12		...	129,12
0406 90 76 500	028	—	0406 90 85 999	+	—
	037	—	0406 90 86 100	+	—
	039	—	0406 90 86 200	028	12,88
	400	71,56	037	—	
	404	—	039	—	
	...	129,12	400	85,37	
0406 90 78 100	028	22,89	404	—	
	037	—	...	85,37	
	039	—	0406 90 86 300	028	19,08
	400	56,06	037	—	
	404	—	039	—	
	...	105,69	400	91,76	
0406 90 78 300	028	—	404	—	
	037	—	...	93,61	
	039	—	0406 90 86 400	028	22,89
	400	62,01	037	—	
	404	—	039	—	
	...	129,12	400	104,28	
0406 90 78 500	028	—	404	—	
	037	—	...	105,69	
	039	—	0406 90 86 900	028	—
	400	71,56	037	—	
	404	—	039	—	
	...	129,12	400	124,02	
0406 90 79 900	028	—	404	—	
	037	—	...	124,02	
	039	—	0406 90 87 100	+	—
	400	53,55	0406 90 87 200	028	12,88
	404	—	037	—	
	...	109,42	039	—	
0406 90 81 900	028	—	400	85,37	
	037	—	404	—	
	039	—	...	85,37	
	400	124,02	0406 90 87 300	028	19,08
	404	—	037	—	
	...	124,02	039	—	
0406 90 85 910	028	—	400	91,76	
	037	40,71	404	—	
	039	40,71	...	93,61	
	400	151,25	0406 90 87 400	028	22,89
	404	85,87	037	—	
	...	151,25	039	—	
0406 90 85 991	028	—	400	104,28	
	037	—	404	—	
	039	—	...	105,69	
	400	124,02			
	404	—			
	...	124,02			

Produktcode	Bestemming (*)	Bedrag van de restitutie (**)	Produktcode	Bestemming (*)	Bedrag van de restitutie (**)
0406 90 87 951	028	—	2309 10 15 500	+	—
	037	40,71	2309 10 15 700	+	—
	039	40,71	2309 10 19 010	+	—
	400	144,07	2309 10 19 100	+	—
	404	85,87	2309 10 19 200	+	—
	...	144,07	2309 10 19 300	+	—
0406 90 87 971	028	26,24	2309 10 19 400	+	—
	037	—	2309 10 19 500	+	—
	039	—	2309 10 19 600	+	—
	400	70,60	2309 10 19 700	+	—
	404	—	2309 10 19 800	+	—
	...	129,12	2309 10 70 010	+	—
0406 90 87 972	028	—	2309 10 70 100	+	20,03
	400	37,25	2309 10 70 200	+	26,71
	404	—	2309 10 70 300	+	33,39
	...	45,76	2309 10 70 500	+	40,05
	028	26,24	2309 10 70 600	+	46,73
	037	—	2309 10 70 700	+	53,41
0406 90 87 979	039	—	2309 10 70 800	+	58,76
	400	70,60	2309 90 35 010	+	—
	404	—	2309 90 35 100	+	—
	...	129,12	2309 90 35 200	+	—
	028	—	2309 90 35 300	+	—
	+	—	2309 90 35 400	+	—
0406 90 88 100	+	—	2309 90 35 500	+	—
0406 90 88 200	028	12,88	2309 90 35 700	+	—
	037	—	2309 90 39 010	+	—
	039	—	2309 90 39 100	+	—
	400	85,37	2309 90 39 200	+	—
	404	—	2309 90 39 300	+	—
	...	85,37	2309 90 39 400	+	—
0406 90 88 300	028	19,08	2309 90 39 500	+	—
	037	—	2309 90 39 600	+	—
	039	—	2309 90 39 700	+	—
	400	91,76	2309 90 39 800	+	—
	404	—	2309 90 70 010	+	—
	...	93,61	2309 90 70 100	+	20,03
2309 10 15 010	+	—	2309 90 70 200	+	26,71
2309 10 15 100	+	—	2309 90 70 300	+	33,39
2309 10 15 200	+	—	2309 90 70 500	+	40,05
2309 10 15 300	+	—	2309 90 70 600	+	46,73
2309 10 15 400	+	—	2309 90 70 700	+	53,41
			2309 90 70 800	+	58,76

(*) De bestemmingscodes zijn die welke zijn vermeld in de bijlage bij Verordening (EG) nr. 3079/94 van de Commissie (PB nr. L 325 van 17. 12. 1994, blz. 17).

Het restitutiebedrag voor andere landen van bestemming dan die welke voor iedere „produktcode” zijn aangegeven, is aangeduid met (**).

Ingeval de bestemming („+”) niet is aangegeven, geldt het restitutiebedrag dat van toepassing is voor alle andere landen van bestemming dan die welke in artikel 1, lid 2, zijn vermeld.

(**) De restituties voor uitvoer naar de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro) mogen slechts worden toegekend met inachtneming van het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 990/93.

NB: Produktcodes en voetnoten: zie de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 3846/87 van de Commissie (PB nr. L 366 van 24. 12. 1987, blz. 1).

VERORDENING (EG) Nr. 1057/95 VAN DE COMMISSIE

van 11 mei 1995

tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3223/94 van de Commissie
van 21 december 1994 houdende uitvoeringsbepalingen
van de invoerregeling voor groenten en fruit ⁽¹⁾, gewijzigd
bij Verordening (EG) nr. 553/95 ⁽²⁾, en met name op
artikel 4, lid 1,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3813/92 van de Raad van
28 december 1992 betreffende de rekeneenheid en de
omrekeningskoersen die in het kader van het gemeen-
schappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast ⁽³⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 150/95 ⁽⁴⁾, en
met name op artikel 3, lid 3,

Overwegende dat in Verordening (EG) nr. 3223/94 op
grond van de multilaterale handelsbesprekingen in het
kader van de Uruguay-Ronde de criteria zijn vastgesteld
aan de hand waarvan de Commissie voor de produkten en
de periodes die in de bijlage bij die verordening zijn

vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen
vaststelt;

Overwegende dat, op grond van de bovenvermelde criteria
de forfaitaire invoerwaarden moeten worden vastgesteld
op de in de bijlage bij deze verordening vermelde niveaus,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 3223/94
bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld
zoals aangegeven in de tabel in de bijlage bij deze veror-
dening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 12 mei 1995.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 11 mei 1995.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 337 van 24. 12. 1994, blz. 66.

⁽²⁾ PB nr. L 56 van 14. 3. 1995, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 387 van 31. 12. 1992, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 22 van 31. 1. 1995, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 11 mei 1995 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

(in ecu/100 kg)

GN-code	Code derde landen ⁽¹⁾	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 25	052	69,9
	060	80,2
	066	57,8
	204	50,9
	212	117,9
	624	76,7
	999	75,6
0707 00 20	052	47,2
	053	166,9
	060	39,2
	066	63,0
	068	64,4
	204	49,1
	624	207,3
0709 90 75	999	91,0
	052	129,7
	204	77,5
	624	196,3
	999	134,5

(¹) Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 3079/94 van de Commissie (PB nr. L 325 van 17. 12. 1994, blz. 17). De code „999” staat voor „andere oorsprong”.

VERORDENING (EG) Nr. 1058/95 VAN DE COMMISSIE

van 11 mei 1995

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2993/94 tot vaststelling van de steun voor de voorziening van de Canarische eilanden met zuivelprodukten in het kader van de bij de artikelen 2 tot en met 4 van Verordening (EEG) nr. 1601/92 van de Raad vastgestelde regeling

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1601/92 van de Raad van
15 juni 1992 houdende specifieke maatregelen voor
bepaalde landbouwprodukten ten behoeve van de Cana-
rische eilanden⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij de Akte van
Toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden tot de
Europese Unie⁽²⁾, en met name op artikel 3, lid 4,

Overwegende dat bij Verordening (EG) nr. 2790/94 van de
Commissie⁽³⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2883/
94⁽⁴⁾, met name de uitvoeringsbepalingen voor de speci-
fieke regeling voor de voorziening van de Canarische
eilanden met bepaalde landbouwprodukten zijn vastge-
steld;

Overwegende dat Verordening (EG) nr. 2993/94 van de
Commissie⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG)
nr. 754/95⁽⁶⁾, de hoogte van de steun voor zuivelpro-
dukten heeft vastgesteld;

Overwegende dat bij Verordening (EG) nr. 1056/95 van de
Commissie van 11 mei 1995 tot vaststelling van de resti-
tuties bij uitvoer in de sector melk en zuivelprodukten⁽⁷⁾
de restituties voor bepaalde zuivelprodukten zijn gewijzigd
en dat, om rekening te houden met deze wijzigingen, het
steunbedrag voor bepaalde in de bijlage bij Verordening
(EG) nr. 2993/94 bedoelde produkten dient te worden
aangepast,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bijlage bij de gewijzigde Verordening (EG) nr. 2993/94
wordt vervangen door de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 12 mei 1995.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 11 mei 1995.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 173 van 27. 6. 1992, blz. 13.

⁽²⁾ PB nr. C 241 van 29. 8. 1994, blz. 21.

⁽³⁾ PB nr. L 296 van 17. 11. 1994, blz. 23.

⁽⁴⁾ PB nr. L 304 van 29. 11. 1994, blz. 18.

⁽⁵⁾ PB nr. L 316 van 9. 12. 1994, blz. 11.

⁽⁶⁾ PB nr. L 75 van 4. 4. 1995, blz. 6.

⁽⁷⁾ Zie bladzijde 17 van dit Publikatieblad.

BIJLAGE

(in ecu/100 kg nettogewicht, behoudens anders vermeld)

GN-code	Omschrijving	Produktcode	Aantekening	Bedrag van de steun
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0401	Melk en room, niet ingedikt, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen (1):			
0401 10	– met een vetgehalte van niet meer dan 1 gewichtspercent:			
0401 10 10	– – in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2 l	0401 10 10 000	(1)	6,062
0401 10 90	– – andere	0401 10 90 000	(1)	6,062
0401 20	– met een vetgehalte van meer dan 1 doch niet meer dan 6 gewichtspercenten:			
	– – met een vetgehalte van niet meer dan 3 gewichtspercenten:			
0401 20 11	– – – in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2 l:			
	– met een vetgehalte van niet meer dan 1,5 gewichtspercent	0401 20 11 100	(1)	6,062
	– met een vetgehalte van meer dan 1,5 gewichtspercent	0401 20 11 500	(1)	9,370
0401 20 19	– – – andere:			
	– met een vetgehalte van niet meer dan 1,5 gewichtspercent	0401 20 19 100	(1)	6,062
	– met een vetgehalte van meer dan 1,5 gewichtspercent	0401 20 19 500	(1)	9,370
	– – met een vetgehalte van meer dan 3 gewichtspercenten:			
0401 20 91	– – – in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2 l:			
	– met een vetgehalte van niet meer dan 4 gewichtspercenten	0401 20 91 100	(1)	12,47
	– met een vetgehalte van meer dan 4 gewichtspercenten	0401 20 91 500	(1)	14,54
0401 20 99	– – – andere:			
	– met een vetgehalte van niet meer dan 4 gewichtspercenten	0401 20 99 100	(1)	12,47
	– met een vetgehalte van meer dan 4 gewichtspercenten	0401 20 99 500	(1)	14,54
0401 30	– met een vetgehalte van meer dan 6 gewichtspercenten:			
	– – met een vetgehalte van niet meer dan 21 gewichtspercenten:			
0401 30 11	– – – in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2 l:			
	– met een vetgehalte:			
	– van niet meer dan 10 gewichtspercenten	0401 30 11 100	(1)	18,67
	– van meer dan 10 doch niet meer dan 17 gewichtspercenten	0401 30 11 400	(1)	28,79
	– van meer dan 17 gewichtspercenten	0401 30 11 700	(1)	43,25
0401 30 19	– – – andere:			
	– met een vetgehalte:			
	– van niet meer dan 10 gewichtspercenten	0401 30 19 100	(1)	18,67
	– van meer dan 10 doch niet meer dan 17 gewichtspercenten	0401 30 19 400	(1)	28,79
	– van meer dan 17 gewichtspercenten	0401 30 19 700	(1)	43,25
	– – met een vetgehalte van meer dan 21 doch niet meer dan 45 gewichtspercenten:			
0401 30 31	– – – in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2 l:			
	– met een vetgehalte:			
	– van niet meer dan 35 gewichtspercenten	0401 30 31 100	(1)	51,51
	– van meer dan 35 doch niet meer dan 39 gewichtspercenten	0401 30 31 400	(1)	80,43
	– van meer dan 39 gewichtspercenten	0401 30 31 700	(1)	88,69

(in ecu/100 kg nettogewicht, behoudens anders vermeld)

GN-code	Omschrijving	Produktcode	Aantekening	Bedrag van de steun
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0401 30 39	-- -- andere :			
	-- met een vetgehalte :			
	-- van niet meer dan 35 gewichtspercenten	0401 30 39 100	(¹)	51,51
	-- van meer dan 35 doch niet meer dan 39 gewichtspercenten	0401 30 39 400	(¹)	80,43
	-- van meer dan 39 gewichtspercenten	0401 30 39 700	(¹)	88,69
	-- met een vetgehalte van meer dan 45 gewichtspercenten :			
0401 30 91	-- -- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2 l :			
	-- met een vetgehalte :			
	-- van niet meer dan 68 gewichtspercenten	0401 30 91 100	(¹)	101,08
	-- van meer dan 68 doch niet meer dan 80 gewichtspercenten	0401 30 91 400	(¹)	148,57
	-- van meer dan 80 gewichtspercenten	0401 30 91 700	(¹)	173,37
0401 30 99	-- -- -- andere :			
	-- met een vetgehalte :			
	-- van niet meer dan 68 gewichtspercenten	0401 30 99 100	(¹)	101,08
	-- van meer dan 68 doch niet meer dan 80 gewichtspercenten	0401 30 99 400	(¹)	148,57
	-- van meer dan 80 gewichtspercenten	0401 30 99 700	(¹)	173,37
0402	Melk en room, ingedikt of met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen :			
0402 10	-- in poeder, in korrels of in andere vaste vorm, met een vetgehalte van niet meer dan 1,5 gewichtspercent (⁷) :			
	-- zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen (²) :			
0402 10 11	-- -- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2,5 kg	0402 10 11 000	(²)	68,00
0402 10 19	-- -- -- andere	0402 10 19 000	(²)	68,00
	-- -- andere (³) :			
0402 10 91	-- -- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2,5 kg	0402 10 91 000	(²)	0,6800
0402 10 99	-- -- -- andere	0402 10 99 000	(²)	0,6800
	-- in poeder, in korrels of in andere vaste vorm, met een vetgehalte van meer dan 1,5 gewichtspercent (⁷) :			
0402 21	-- -- zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen (²) :			
	-- -- met een vetgehalte van niet meer dan 27 gewichtspercenten :			
0402 21 11	-- -- -- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2,5 kg :			
	-- met een vetgehalte :			
	-- van niet meer dan 11 gewichtspercenten	0402 21 11 200	(²)	68,00
	-- van meer dan 11 doch niet meer dan 17 gewichtspercenten	0402 21 11 300	(²)	98,84
	-- van meer dan 17 doch niet meer dan 25 gewichtspercenten	0402 21 11 500	(²)	104,13
	-- van meer dan 25 gewichtspercenten	0402 21 11 900	(²)	112,00
	-- -- -- -- andere :			
0402 21 17	-- -- -- -- met een vetgehalte van niet meer dan 11 gewichtspercenten	0402 21 17 000	(²)	68,00
0402 21 19	-- -- -- -- met een vetgehalte van meer dan 11 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten :			
	-- van niet meer dan 17 gewichtspercenten	0402 21 19 300	(²)	98,84
	-- van meer dan 17 doch niet meer dan 25 gewichtspercenten	0402 21 19 500	(²)	104,13
	-- van meer dan 25 gewichtspercenten	0402 21 19 900	(²)	112,00
	-- -- met een vetgehalte van meer dan 27 gewichtspercenten :			

(in ecu/100 kg nettogewicht, behoudens anders vermeld)

GN-code	Omschrijving	Produktcode	Aantekening	Bedrag van de steun
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0402 21 91	<ul style="list-style-type: none"> — — — — in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2,5 kg : — met een vetgehalte : <ul style="list-style-type: none"> — van niet meer dan 28 gewichtspercenten — van meer dan 28 doch niet meer dan 29 gewichtspercenten — van meer dan 29 doch niet meer dan 41 gewichtspercenten — van meer dan 41 doch niet meer dan 45 gewichtspercenten — van meer dan 45 doch niet meer dan 59 gewichtspercenten — van meer dan 59 doch niet meer dan 69 gewichtspercenten — van meer dan 69 doch niet meer dan 79 gewichtspercenten — van meer dan 79 gewichtspercenten 	<ul style="list-style-type: none"> 0402 21 91 100 0402 21 91 200 0402 21 91 300 0402 21 91 400 0402 21 91 500 0402 21 91 600 0402 21 91 700 0402 21 91 900 	<ul style="list-style-type: none"> (²) (²) (²) (²) (²) (²) (²) (²) 	<ul style="list-style-type: none"> 112,82 113,60 115,00 122,92 125,65 136,16 142,34 149,31
0402 21 99	<ul style="list-style-type: none"> — — — — andere : — met een vetgehalte : <ul style="list-style-type: none"> — van niet meer dan 28 gewichtspercenten — van meer dan 28 doch niet meer dan 29 gewichtspercenten — van meer dan 29 doch niet meer dan 41 gewichtspercenten — van meer dan 41 doch niet meer dan 45 gewichtspercenten — van meer dan 45 doch niet meer dan 59 gewichtspercenten — van meer dan 59 doch niet meer dan 69 gewichtspercenten — van meer dan 69 doch niet meer dan 79 gewichtspercenten — van meer dan 79 gewichtspercenten 	<ul style="list-style-type: none"> 0402 21 99 100 0402 21 99 200 0402 21 99 300 0402 21 99 400 0402 21 99 500 0402 21 99 600 0402 21 99 700 0402 21 99 900 	<ul style="list-style-type: none"> (²) (²) (²) (²) (²) (²) (²) (²) 	<ul style="list-style-type: none"> 118,82 113,60 115,00 122,92 125,65 136,16 142,34 149,31
ex 0402 29	<ul style="list-style-type: none"> — — andere (³) : — — — met een vetgehalte van niet meer dan 27 gewichtspercenten : — — — — andere : 			
0402 29 15	<ul style="list-style-type: none"> — — — — — in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2,5 kg : — met een vetgehalte : <ul style="list-style-type: none"> — van niet meer dan 11 gewichtspercenten — van meer dan 11 doch niet meer dan 17 gewichtspercenten — van meer dan 17 doch niet meer dan 25 gewichtspercenten — van meer dan 25 gewichtspercenten 	<ul style="list-style-type: none"> 0402 29 15 200 0402 29 15 300 0402 29 15 500 0402 29 15 900 	<ul style="list-style-type: none"> (³) (³) (³) (³) 	<ul style="list-style-type: none"> 0,6800 0,9884 1,0413 1,1200
0402 29 19	<ul style="list-style-type: none"> — — — — — andere : — met een vetgehalte : <ul style="list-style-type: none"> — van niet meer dan 11 gewichtspercenten — van meer dan 11 doch niet meer dan 17 gewichtspercenten — van meer dan 17 doch niet meer dan 25 gewichtspercenten — van meer dan 25 gewichtspercenten — — — met een vetgehalte van meer dan 27 gewichtspercenten : 	<ul style="list-style-type: none"> 0402 29 19 200 0402 29 19 300 0402 29 19 500 0402 29 19 900 	<ul style="list-style-type: none"> (³) (³) (³) (³) 	<ul style="list-style-type: none"> 0,6800 0,9884 1,0413 1,1200

(in ecu/100 kg nettogewicht, behoudens anders vermeld)

GN-code	Omschrijving	Produktcode	Aantekening	Bedrag van de steun
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0402 29 91	— — — — in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2,5 kg :			
	— met een vetgehalte :			
	— van niet meer dan 41 gewichtspercenten	0402 29 91 100	(²)	1,1282
	— van meer dan 41 gewichtspercenten	0402 29 91 500	(²)	1,2292
0402 29 99	— — — — andere :			
	— met een vetgehalte :			
	— van niet meer dan 41 gewichtspercenten	0402 29 99 100	(²)	1,1282
	— van meer dan 41 gewichtspercenten	0402 29 99 500	(²)	1,2292
0402 91	— — zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen (²) :			
	— — — met een vetgehalte van niet meer dan 8 gewichtspercenten :			
0402 91 11	— — — — in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2,5 kg :			
	— met een gehalte aan vetvrije melkdroge stof :			
	— van minder dan 15 gewichtspercenten en met een vetgehalte :			
	— van niet meer dan 3 gewichtspercenten	0402 91 11 110	(²)	6,062
	— van meer dan 3 gewichtspercenten	0402 91 11 120	(²)	12,47
	— van 15 gewichtspercenten of meer en met een vetgehalte :			
	— van niet meer dan 3 gewichtspercenten	0402 91 11 310	(²)	21,35
	— van meer dan 3 doch niet meer dan 7,4 gewichtspercenten	0402 91 11 350	(²)	26,17
	— van meer dan 7,4 gewichtspercenten	0402 91 11 370	(²)	31,82
0402 91 19	— — — — andere :			
	— met een gehalte aan vetvrije melkdroge stof :			
	— van minder dan 15 gewichtspercenten en met een vetgehalte :			
	— van niet meer dan 3 gewichtspercenten	0402 91 19 110	(²)	6,062
	— van meer dan 3 gewichtspercenten	0402 91 19 120	(²)	12,47
	— van 15 gewichtspercenten of meer en met een vetgehalte :			
	— van niet meer dan 3 gewichtspercenten	0402 91 19 310	(²)	21,35
	— van meer dan 3 doch niet meer dan 7,4 gewichtspercenten	0402 91 19 350	(²)	26,17
	— van meer dan 7,4 gewichtspercenten	0402 91 19 370	(²)	31,82
	— — — met een vetgehalte van meer dan 8 doch niet meer dan 10 gewichtspercenten :			
0402 91 31	— — — — in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2,5 kg :			
	— met een gehalte aan vetvrije melkdroge stof :			
	— van minder dan 15 gewichtspercenten	0402 91 31 100	(²)	24,66
	— van 15 gewichtspercenten of meer	0402 91 31 300	(²)	37,61
0402 91 39	— — — — andere :			
	— met een gehalte aan vetvrije melkdroge stof :			
	— van minder dan 15 gewichtspercenten	0402 91 39 100	(²)	24,66
	— van 15 gewichtspercenten of meer	0402 91 39 300	(²)	37,61
	— — — met een vetgehalte van meer dan 10 doch minder dan 45 gewichtspercenten :			
0402 91 51	— — — — in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2,5 kg	0402 91 51 000	(²)	28,79
0402 91 59	— — — — andere	0402 91 59 000	(²)	28,79
	— — — met een vetgehalte van meer dan 45 gewichtspercenten :			
0402 91 91	— — — — in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2,5 kg	0402 91 91 000	(²)	101,08
0402 91 99	— — — — andere	0402 91 99 000	(²)	101,08

(in ecu/100 kg nettogewicht, behoudens anders vermeld)

GN-code	Omschrijving	Produktcode	Aantekening	Bedrag van de steun
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0402 99	-- andere :			
	-- met een vetgehalte van niet meer dan 9,5 gewichtspercenten :			
0402 99 11	--- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2,5 kg :			
	-- met een gehalte aan vetvrije melkdroge stof van minder dan 15 gewichtspercenten en met een vetgehalte ⁽³⁾ :			
	-- van niet meer dan 3 gewichtspercenten	0402 99 11 110	(3)	0,0606
	-- van meer dan 3 doch niet meer dan 6,9 gewichtspercenten	0402 99 11 130	(3)	0,1247
	-- van meer dan 6,9 gewichtspercenten	0402 99 11 150	(3)	0,2037
	-- met een gehalte aan vetvrije melkdroge stof van 15 gewichtspercenten of meer en met een vetgehalte ⁽⁴⁾ :			
	-- van niet meer dan 3 gewichtspercenten	0402 99 11 310	(4)	24,63
	-- van meer dan 3 doch niet meer dan 6,9 gewichtspercenten	0402 99 11 330	(4)	29,55
	-- van meer dan 6,9 gewichtspercenten	0402 99 11 350	(4)	39,29
0402 99 19	--- andere :			
	-- met een gehalte aan vetvrije melkdroge stof van minder dan 15 gewichtspercenten en met een vetgehalte ⁽³⁾ :			
	-- van niet meer dan 3 gewichtspercenten	0402 99 19 110	(3)	0,0606
	-- van meer dan 3 doch niet meer dan 6,9 gewichtspercenten	0402 99 19 130	(3)	0,1247
	-- van meer dan 6,9 gewichtspercenten	0402 99 19 150	(3)	0,2037
	-- met een gehalte aan vetvrije melkdroge stof van 15 gewichtspercenten of meer en met een vetgehalte ⁽⁴⁾ :			
	-- van niet meer dan 3 gewichtspercenten	0402 99 19 310	(4)	24,63
	-- van meer dan 3 doch niet meer dan 6,9 gewichtspercenten	0402 99 19 330	(4)	29,55
	-- van meer dan 6,9 gewichtspercenten	0402 99 19 350	(4)	39,29
	--- met een vetgehalte van meer dan 9,5 doch niet meer dan 45 gewichtspercenten :			
0402 99 31	--- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2,5 kg :			
	-- met een vetgehalte van niet meer dan 21 gewichtspercenten :			
	-- met een gehalte aan vetvrije melkdroge stof van minder dan 15 gewichtspercenten ⁽³⁾	0402 99 31 110	(3)	0,2673
	-- met een gehalte aan vetvrije melkdroge stof van 15 gewichtspercenten of meer ⁽⁴⁾	0402 99 31 150	(4)	40,89
	-- met een vetgehalte van meer dan 21 doch niet meer dan 39 gewichtspercenten ⁽³⁾	0402 99 31 300	(3)	0,5151
	-- met een vetgehalte van meer dan 39 gewichtspercenten ⁽³⁾	0402 99 31 500	(3)	0,8869
0402 99 39	--- andere :			
	-- met een vetgehalte van niet meer dan 21 gewichtspercenten :			
	-- met een gehalte aan vetvrije melkdroge stof van minder dan 15 gewichtspercenten ⁽³⁾	0402 99 39 110	(3)	0,2673
	-- met een gehalte aan vetvrije melkdroge stof van 15 gewichtspercenten of meer ⁽⁴⁾	0402 99 39 150	(4)	40,89
	-- met een vetgehalte van meer dan 21 doch niet meer dan 39 gewichtspercenten ⁽³⁾	0402 99 39 300	(3)	0,5151
	-- met een vetgehalte van meer dan 39 gewichtspercenten ⁽³⁾	0402 99 39 500	(3)	0,8869
	--- met een vetgehalte van meer dan 45 gewichtspercenten :			
0402 99 91	--- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2,5 kg ⁽³⁾	0402 99 91 000	(3)	1,0108
0402 99 99	--- andere ⁽³⁾	0402 99 99 000	(3)	1,0108

(in ecu/100 kg nettogewicht, behoudens anders vermeld)

GN-code	Omschrijving	Produktcode	Aantekening	Bedrag van de steun
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0405 00	Boter en ander melkvet:			
0405 00 11	- met een vetgehalte van niet meer dan 85 gewichtspercenten:			
	- - in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg:			
	- met een vetgehalte:			
	- van minder dan 62 gewichtspercenten	0405 00 11 000		—
	- van 62 of meer doch minder dan 78 gewichtspercenten	0405 00 11 200		120,98
	- van 78 of meer doch minder dan 80 gewichtspercenten	0405 00 11 300		152,20
	- van 80 of meer doch minder dan 82 gewichtspercenten	0405 00 11 500		156,10
	- van 82 gewichtspercenten of meer	0405 00 11 700		160,00
0405 00 19	- - andere:			
	- met een vetgehalte:			
	- van minder dan 62 gewichtspercenten	0405 00 19 100		—
	- van 62 of meer doch minder dan 78 gewichtspercenten	0405 00 19 200		120,98
	- van 78 of meer doch minder dan 80 gewichtspercenten	0405 00 19 300		152,20
	- van 80 of meer doch minder dan 82 gewichtspercenten	0405 00 19 500		156,10
	- van 82 gewichtspercenten of meer	0405 00 19 700		160,00
0405 00 90	- andere:			
	- met een vetgehalte:			
	- van niet meer dan 99,5 gewichtspercenten	0405 00 90 100		181,13
	- van meer dan 99,5 gewichtspercenten	0405 00 90 900		233,21
0406	Kaas:			
0406 30	- smeltkaas, niet geraspt noch in poeder ⁽⁶⁾ :			
0406 30 10	- - waarin geen andere kaassoorten zijn verwerkt dan Emmentaler, Gruyère en Appenzell en eventueel met toevoeging van Glaris kruidkaas (zogenaamde Schabziger), opgemaakt voor de verkoop in het klein, met een vetgehalte berekend op de droge stof van niet meer dan 56 gewichtspercenten:			
	- - - waarin geen andere kaassoorten zijn verwerkt dan Emmentaler en Gruyère, met een vetgehalte berekend op de droge stof van niet meer dan 56 gewichtspercenten:			
	- - - - met een vetgehalte van niet meer dan 36 gewichtspercenten en met een vetgehalte berekend op de droge stof:			
	- - - - - van niet meer dan 48 gewichtspercenten:			
	- met een gehalte aan droge stof:			
	- van minder dan 27 gewichtspercenten	0406 30 10 100		—
	- van 27 of meer doch minder dan 33 gewichtspercenten	0406 30 10 150		21,78
	- van 33 of meer doch minder dan 38 gewichtspercenten	0406 30 10 200		46,44
	- van 38 of meer doch minder dan 43 gewichtspercenten en met een vetgehalte berekend op de droge stof:			
	- van minder dan 20 gewichtspercenten	0406 30 10 250		46,44
	- van 20 gewichtspercenten of meer	0406 30 10 300		68,14
	- van 43 gewichtspercenten of meer en met een vetgehalte berekend op de droge stof:			
	- van minder dan 20 gewichtspercenten	0406 30 10 350		46,44
	- van 20 of meer doch minder dan 40 gewichtspercenten	0406 30 10 400		68,14
	- van 40 gewichtspercenten of meer	0406 30 10 450		99,16
	- - - - - van meer dan 48 gewichtspercenten:			
	- met een gehalte aan droge stof:			
	- van minder dan 33 gewichtspercenten	0406 30 10 500		—
	- van 33 of meer doch minder dan 38 gewichtspercenten	0406 30 10 550		46,44
	- van 38 of meer doch minder dan 43 gewichtspercenten	0406 30 10 600		68,14

(in ecu/100 kg nettogewicht, behoudens anders vermeld)

GN-code	Omschrijving	Produktcode	Aantekening	Bedrag van de steun
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0406 30 10 (vervolg)	— van 43 of meer doch minder dan 46 gewichtspercenten	0406 30 10 650		99,16
	— van 46 gewichtspercenten of meer en met een vetgehalte berekend op de droge stof :			
	— van minder dan 55 gewichtspercenten	0406 30 10 700		99,16
	— van 55 gewichtspercenten of meer	0406 30 10 750		121,04
	— — — met een vetgehalte van meer dan 36 gewichtspercenten	0406 30 10 800		121,04
	— — — andere	0406 30 10 900		—
	— — andere :			
	— — — met een vetgehalte van niet meer dan 36 gewichtspercenten en met een vetgehalte berekend op de droge stof :			
0406 30 31	— — — — van niet meer dan 48 gewichtspercenten :			
	— met een gehalte aan droge stof :			
	— van minder dan 27 gewichtspercenten	0406 30 31 100		—
	— van 27 of meer doch minder dan 33 gewichtspercenten	0406 30 31 300	(⁹)	21,78
	— van 33 of meer doch minder dan 38 gewichtspercenten	0406 30 31 500	(⁹)	46,44
	— van 38 of meer doch minder dan 43 gewichtspercenten en met een vetgehalte berekend op de droge stof :			
	— van minder dan 20 gewichtspercenten	0406 30 31 710	(⁹)	46,44
	— van 20 gewichtspercenten of meer	0406 30 31 730	(⁹)	68,14
	— van 43 gewichtspercenten of meer en met een vetgehalte berekend op de droge stof :			
	— van minder dan 20 gewichtspercenten	0406 30 31 910	(⁹)	46,44
	— van 20 of meer doch minder dan 40 gewichtspercenten	0406 30 31 930	(⁹)	68,14
	— van 40 gewichtspercenten of meer	0406 30 31 950	(⁹)	99,16
0406 30 39	— — — — van meer dan 48 gewichtspercenten :			
	— met een gehalte aan droge stof :			
	— van minder dan 33 gewichtspercenten	0406 30 39 100		—
	— van 33 of meer doch minder dan 38 gewichtspercenten	0406 30 39 300	(⁹)	46,44
	— van 38 of meer doch minder dan 43 gewichtspercenten	0406 30 39 500	(⁹)	68,14
	— van 43 of meer doch minder dan 46 gewichtspercenten	0406 30 39 700	(⁹)	99,16
	— van 46 gewichtspercenten of meer en met een vetgehalte berekend op de droge stof :			
	— van minder dan 55 gewichtspercenten	0406 30 39 930	(⁹)	99,16
	— van 55 gewichtspercenten of meer	0406 30 39 950	(⁹)	121,04
0406 30 90	— — — met een vetgehalte van meer dan 36 gewichtspercenten	0406 30 90 000	(⁹)	121,04
0406 90 23	— — — Edam :			
	— met een vetgehalte berekend op de droge stof :			
	— van minder dan 39 gewichtspercenten	0406 90 23 100		—
	— van 39 gewichtspercenten of meer	0406 90 23 900	(⁹)	129,12
0406 90 25	— — — Tilsit :			
	— met een vetgehalte berekend op de droge stof :			
	— van minder dan 39 gewichtspercenten	0406 90 25 100		—
	— van 39 gewichtspercenten of meer	0406 90 25 900	(⁹)	129,12

(in ecu/100 kg nettogewicht, behoudens anders vermeld)

GN-code	Omschrijving	Produktcode	Aantekening	Bedrag van de steun
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0406 90 27	<ul style="list-style-type: none"> — — — Butterkäse : — met een vetgehalte berekend op de droge stof : <ul style="list-style-type: none"> — van minder dan 39 gewichtspercenten — van 39 gewichtspercenten of meer 	0406 90 27 100		—
		0406 90 27 900	(⁹)	109,42
0406 90 76	<ul style="list-style-type: none"> — — — — — Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo en Samsø : — met een vetgehalte berekend op de droge stof van minder dan 39 gewichtspercenten — met een vetgehalte berekend op de droge stof van 39 of meer doch minder dan 55 gewichtspercenten — met een vetgehalte berekend op de droge stof van 55 gewichtspercenten of meer 	0406 90 76 100	(⁹)	105,69
		0406 90 76 300	(⁹)	129,12
		0406 90 76 500	(⁹)	129,12
0406 90 78	<ul style="list-style-type: none"> — — — — — Gouda : — met een vetgehalte berekend op de droge stof van minder dan 39 gewichtspercenten — met een vetgehalte berekend op de droge stof van 39 gewichtspercenten of meer doch minder dan 55 gewichtspercenten — met een vetgehalte berekend op de droge stof van 55 gewichtspercenten of meer — — — — — andere, met een vochtgehalte, berekend op de vetvrije kaasmassa : 	0406 90 78 100	(⁹)	105,69
		0406 90 78 300	(⁹)	129,12
		0406 90 78 500	(⁹)	129,12
0406 90 79	<ul style="list-style-type: none"> — — — — — Esrom, Italice, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin en Taleggio : — met een vetgehalte berekend op de droge stof van minder dan 39 gewichtspercenten — met een vetgehalte berekend op de droge stof van 39 gewichtspercenten of meer 	0406 90 79 100		—
		0406 90 79 900	(⁹)	109,42
0406 90 81	<ul style="list-style-type: none"> — — — — — Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby en Monterey : — met een vetgehalte berekend op de droge stof van minder dan 39 gewichtspercenten — met een vetgehalte berekend op de droge stof van 39 gewichtspercenten of meer 	0406 90 81 100		—
		0406 90 81 900	(⁹)	124,02
0406 90 86	<ul style="list-style-type: none"> — — — — — van meer dan 47 doch niet meer dan 52 gewichtspercenten : — kazen geproduceerd uit wei — andere : <ul style="list-style-type: none"> — met een vetgehalte berekend op de droge stof : <ul style="list-style-type: none"> — van minder dan 5 gewichtspercenten — van 5 of meer doch minder dan 19 gewichtspercenten — van 19 of meer doch minder dan 39 gewichtspercenten — van meer dan 39 gewichtspercenten 	0406 90 86 100		—
		0406 90 86 200	(⁹)	85,37
		0406 90 86 300	(⁹)	93,61
		0406 90 86 400	(⁹)	105,69
		0406 90 86 900	(⁹)	124,02

(in ecu/100 kg nettogewicht, behoudens anders vermeld)

GN-code	Omschrijving	Produktcode	Aantekening	Bedrag van de steun
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0406 90 87	----- van meer dan 52 doch niet meer dan 62 gewichtspercenten :			
	— kazen geproduceerd uit wei	0406 90 87 100		—
	— andere :			
	— met een vetgehalte berekend op de droge stof :			
	— van minder dan 5 gewichtspercenten	0406 90 87 200	(¹)	85,37
	— van 5 of meer doch minder dan 19 gewichtspercenten	0406 90 87 300	(¹)	93,61
	— van 19 of meer doch minder dan 39 gewichtspercenten	0406 90 87 400	(¹)	105,69
	— van meer dan 39 gewichtspercenten :			
	— Idiazabal, Manchego, Roncal, uitsluitend gefabriceerd uit schape- en/of geitemelk	0406 90 87 951	(¹)	144,07
	— Maasdam	0406 90 87 971	(¹)	129,12
	— Manouri met een vetgehalte van 30 gewichtspercenten of meer	0406 90 87 972	(¹)	45,76
	— andere	0406 90 87 979	(¹)	129,12
0406 90 88	----- van meer dan 62 doch niet meer dan 72 gewichtspercenten :			
	— kazen geproduceerd uit wei	0406 90 88 100		—
	— andere :			
	— met een vetgehalte berekend op de droge stof :			
	— van minder dan 5 gewichtspercenten en met een gehalte aan droge stof van 32 gewichtspercenten of meer	0406 90 88 200	(¹)	85,37
	— van 5 of meer doch minder dan 19 gewichtspercenten en met een gehalte aan droge stof van 32 gewichtspercenten of meer	0406 90 88 300	(¹)	93,61
	— andere	0406 90 88 900		—

(¹) Wanneer het een mengproduct behorende tot deze onderverdeling betreft dat toegevoegde wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten bevat, wordt geen steun toegekend.

Bij de vervulling van de douaneformaliteiten is de belanghebbende verplicht in de daartoe voorgeschreven verklaring aan te geven of al dan niet wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten aan het produkt zijn toegevoegd.

(²) Voor de berekening van het vetgehalte in gewichtspercenten wordt het gewicht van de toegevoegde melkvreemde stoffen en/of wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten niet in aanmerking genomen.

Wanneer het een mengproduct behorende tot deze onderverdeling betreft dat toegevoegde wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten bevat, wordt het gedeelte dat de toegevoegde wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten vertegenwoordigt niet in aanmerking genomen voor de berekening van het bedrag van de steun.

Bij de vervulling van de douaneformaliteiten is de belanghebbende verplicht in de daartoe voorgeschreven verklaring aan te geven, of al dan niet wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten aan het produkt zijn toegevoegd en indien toegevoegd :

- het werkelijke gehalte in gewichtspercenten aan toegevoegde wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten per 100 kg eindprodukt en, bovendien,
- het lactosegehalte van de toegevoegde wei.

(³) Voor de berekening van het vetgehalte in gewichtspercenten wordt het gewicht van toegevoegde melkvreemde stoffen en/of wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten niet in aanmerking genomen.

Het bedrag van de steun voor 100 kg produkt behorende tot deze onderverdeling is gelijk aan de som van de volgende elementen :

a) het bedrag, aangeduid per kilogram, vermenigvuldigd met het gewicht van het melkgedeelte vervat in 100 kg produkt.

In het geval echter dat wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten aan het produkt zijn toegevoegd, wordt het aangegeven bedrag per kilogram vermenigvuldigd met het melkgedeelte, ander dan de toegevoegde wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten, in 100 kg produkt,

- b) een element berekend overeenkomstig de bepalingen van artikel 2, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1098/68 van de Commissie (PB nr. L 184 van 29. 7. 1968, blz. 10).
Bij de vervulling van de douaneformaliteiten is de belanghebbende verplicht in de daartoe voorgeschreven verklaring aan te geven, of al dan niet wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten aan het produkt zijn toegevoegd en indien toegevoegd:
- het werkelijke gehalte in gewichtspercenten aan toegevoegde wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten per 100 kg eindprodukt en, met name,
 - het lactosegehalte van de toegevoegde wei.
- (*) Het bedrag van de steun per 100 kg produkt behorende tot deze onderverdeling is gelijk aan de som van de volgende elementen:
- a) het aangeduide bedrag per 100 kg produkt.
In het geval echter dat wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten aan het produkt zijn toegevoegd, wordt:
- het aangegeven bedrag per 100 kg produkt vermenigvuldigd met het gewicht van het melkgedeelte, ander dan de toegevoegde wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten, in 100 kg produkt en vervolgens
 - het resultaat gedeeld door het gewicht van het melkgedeelte in 100 kg produkt;
- b) een element berekend overeenkomstig de bepalingen van artikel 2, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1098/68.
Bij de vervulling van de douaneformaliteiten is de belanghebbende verplicht in de daartoe voorgeschreven verklaring aan te geven of al dan niet wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten aan het produkt zijn toegevoegd en indien toegevoegd:
- het werkelijke gehalte in gewichtspercenten aan toegevoegde wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten per 100 kg eindprodukt en, met name,
 - het lactosegehalte van de toegevoegde wei.
- (†) Indien de kaas is verpakt in onmiddellijke verpakkingen welke eveneens vloeibare bewaringsmiddelen zoals pekel bevatten, wordt de steun toegekend voor het nettogewicht na aftrek van het gewicht van deze vloeibare bewaringsmiddelen.
- (‡) Wanneer het produkt caseïne en/of caseïnaten bevat, wordt het gedeelte dat de toegevoegde caseïne en/of caseïnaten vertegenwoordigt niet in aanmerking genomen voor de berekening van het steunbedrag.
Bij de vervulling van de douaneformaliteiten is de belanghebbende verplicht in de daartoe voorgeschreven verklaring aan te geven of al dan niet caseïne en/of caseïnaten aan het produkt zijn toegevoegd en, indien toegevoegd, het werkelijke gehalte in gewichtspercenten aan toegevoegde caseïne en/of caseïnaten per 100 kg eindprodukt.
- (§) Het bedrag van de steun voor gecondenseerde bevroren melk is gelijk aan het respectievelijk voor GN-code 0402 91 of 0402 99 geldende bedrag.
-

VERORDENING (EG) Nr. 1059/95 VAN DE COMMISSIE
van 11 mei 1995

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2219/92 houdende bepalingen ter uitvoering van de specifieke regeling voor de voorziening van Madeira met melk en zuivelproducten met betrekking tot de steunbedragen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1600/92 van de Raad van
15 juni 1992 houdende specifieke maatregelen voor
bepaalde landbouwproducten ten behoeve van de Azoren
en Madeira ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG)
nr. 1974/93 ⁽²⁾, en met name op artikel 10,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 1696/92 van
de Commissie ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening
(EEG) nr. 2596/93 ⁽⁴⁾, met name de uitvoeringsbepalingen
voor de specifieke regeling voor de voorziening van de
Azoren en Madeira met bepaalde landbouwproducten zijn
vastgesteld ;

Overwegende dat in bijlage II bij Verordening (EEG) nr.
2219/92 van de Commissie van 30 juli 1992 houdende
bepalingen ter uitvoering van de specifieke regeling voor
de voorziening van Madeira met melk en zuivelproducten
en tot vaststelling van de voorzieningsbalans ⁽⁵⁾, laatstelijk

gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 799/95 ⁽⁶⁾, de hoogte
van de steun voor zuivelproducten is vastgesteld ;

Overwegende dat bij Verordening (EG) nr. 1056/95 van de
Commissie van 11 mei 1995 tot vaststelling van de resti-
tuties bij uitvoer in de sector melk en zuivelproducten ⁽⁷⁾
de restituties voor bepaalde zuivelproducten zijn gewijzigd
en dat, om rekening te houden met deze wijzigingen, het
steunbedrag voor bepaalde in bijlage II bij Verordening
(EEG) nr. 2219/92 bedoelde producten dient te worden
aangepast,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Bijlage II bij Verordening (EEG) nr. 2219/92 wordt
vervangen door de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 12 mei 1995.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 11 mei 1995.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 173 van 27. 6. 1992, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 180 van 23. 7. 1993, blz. 26.

⁽³⁾ PB nr. L 179 van 1. 7. 1992, blz. 6.

⁽⁴⁾ PB nr. L 238 van 23. 9. 1993, blz. 24.

⁽⁵⁾ PB nr. L 218 van 1. 8. 1992, blz. 75.

⁽⁶⁾ PB nr. L 80 van 8. 4. 1995, blz. 29.

⁽⁷⁾ Zie bladzijde 17 van dit Publikatieblad.

BIJLAGE

„BIJLAGE II

(in ecu/100 kg nettogewicht, behoudens andere vermeldingen)

GN-code	Omschrijving	Produktcode	Aantekening	Bedrag van de steun
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0401	Melk en room, niet ingedikt, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen (!):			
0401 10	– met een vetgehalte van niet meer dan 1 gewichtspercent:			
0401 10 10	– – in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2 l	0401 10 10 000	(!)	6,062
0401 10 90	– – andere	0401 10 90 000	(!)	6,062
0401 20	– met een vetgehalte van meer dan 1 doch niet meer dan 6 gewichtspercenten:			
	– – met een vetgehalte van niet meer dan 3 gewichtspercenten:			
0401 20 11	– – – in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2 l:			
	– met een vetgehalte van niet meer dan 1,5 gewichtspercent	0401 20 11 100	(!)	6,062
	– met een vetgehalte van meer dan 1,5 gewichtspercent	0401 20 11 500	(!)	9,370
0401 20 19	– – – andere:			
	– met een vetgehalte van niet meer dan 1,5 gewichtspercent	0401 20 19 100	(!)	6,062
	– met een vetgehalte van meer dan 1,5 gewichtspercent	0401 20 19 500	(!)	9,370
	– – met een vetgehalte van meer dan 3 gewichtspercenten:			
0401 20 91	– – – in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2 l:			
	– met een vetgehalte van niet meer dan 4 gewichtspercenten	0401 20 91 100	(!)	12,47
	– met een vetgehalte van meer dan 4 gewichtspercenten	0401 20 91 500	(!)	14,54
0401 20 99	– – – andere:			
	– met een vetgehalte van niet meer dan 4 gewichtspercenten	0401 20 99 100	(!)	12,47
	– met een vetgehalte van meer dan 4 gewichtspercenten	0401 20 99 500	(!)	14,54
0401 30	– met een vetgehalte van meer dan 6 gewichtspercenten:			
	– – met een vetgehalte van niet meer dan 21 gewichtspercenten:			
0401 30 11	– – – in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2 l:			
	– met een vetgehalte:			
	– van niet meer dan 10 gewichtspercenten	0401 30 11 100	(!)	18,67
	– van meer dan 10 doch niet meer dan 17 gewichtspercenten	0401 30 11 400	(!)	28,79
	– van meer dan 17 gewichtspercenten	0401 30 11 700	(!)	43,25
0401 30 19	– – – andere:			
	– met een vetgehalte:			
	– van niet meer dan 10 gewichtspercenten	0401 30 19 100	(!)	18,67
	– van meer dan 10 doch niet meer dan 17 gewichtspercenten	0401 30 19 400	(!)	28,79
	– van meer dan 17 gewichtspercenten	0401 30 19 700	(!)	43,25
	– – met een vetgehalte van meer dan 21 doch niet meer dan 45 gewichtspercenten:			
0401 30 31	– – – in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2 l:			
	– met een vetgehalte:			
	– van niet meer dan 35 gewichtspercenten	0401 30 31 100	(!)	51,51
	– van meer dan 35 doch niet meer dan 39 gewichtspercenten	0401 30 31 400	(!)	80,43
	– van meer dan 39 gewichtspercenten	0401 30 31 700	(!)	88,69

(in ecu/100 kg nettogewicht, behoudens andere vermeldingen)

GN-code	Omschrijving	Produktcode	Aantekening	Bedrag van de steun
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0401 30 39	— — — andere :			
	— met een vetgehalte :			
	— van niet meer dan 35 gewichtspercenten	0401 30 39 100	(¹)	51,51
	— van meer dan 35 doch niet meer dan 39 gewichtspercenten	0401 30 39 400	(¹)	80,43
	— van meer dan 39 gewichtspercenten	0401 30 39 700	(¹)	88,69
	— — met een vetgehalte van meer dan 45 gewichtspercenten :			
0401 30 91	— — — in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2 l :			
	— met een vetgehalte :			
	— van niet meer dan 68 gewichtspercenten	0401 30 91 100	(¹)	101,08
	— van meer dan 68 doch niet meer dan 80 gewichtspercenten	0401 30 91 400	(¹)	148,57
	— van meer dan 80 gewichtspercenten	0401 30 91 700	(¹)	173,37
0401 30 99	— — — andere :			
	— met een vetgehalte :			
	— van niet meer dan 68 gewichtspercenten	0401 30 99 100	(¹)	101,08
	— van meer dan 68 doch niet meer dan 80 gewichtspercenten	0401 30 99 400	(¹)	148,57
	— van meer dan 80 gewichtspercenten	0401 30 99 700	(¹)	173,37
ex 0402	Magere-melkpoeder met een vetgehalte van niet meer dan 1,5 gewichtspercent	0402 10 11 000 0402 10 19 000	(²)	68,00
ex 0402	Volle-melkpoeder met een vetgehalte van niet meer dan 27 gewichtspercenten	0402 21 11 900 0402 21 19 900	(²)	112,00
0405 00	Boter en ander melkvet :			
0405 00 11	— met een vetgehalte van niet meer dan 85 gewichtspercenten :			
	— — in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg :			
	— met een vetgehalte :			
	— van minder dan 62 gewichtspercenten	0405 00 11 100		—
	— van 62 of meer doch minder dan 78 gewichtspercenten	0405 00 11 200		120,98
	— van 78 of meer doch minder dan 80 gewichtspercenten	0405 00 11 300		152,20
	— van 80 of meer doch minder dan 82 gewichtspercenten	0405 00 11 500		156,10
	— van 82 gewichtspercenten of meer	0405 00 11 700		160,00
0405 00 19	— — andere :			
	— met een vetgehalte :			
	— van minder dan 62 gewichtspercenten	0405 00 19 100		—
	— van 62 of meer doch minder dan 78 gewichtspercenten	0405 00 19 200		120,98
	— van 78 of meer doch minder dan 80 gewichtspercenten	0405 00 19 300		152,20
	— van 80 of meer doch minder dan 82 gewichtspercenten	0405 00 19 500		156,10
	— van 82 gewichtspercenten of meer	0405 00 19 700		160,00
0405 00 90	— andere :			
	— met een vetgehalte :			
	— van niet meer dan 99,5 gewichtspercenten	0405 00 90 100		181,13
	— van meer dan 99,5 gewichtspercenten	0405 00 90 900		233,21
ex 0406	Kaas :			
0406 90 23	Edam	0406 90 23 900		129,12
0406 90 25	Tilsit	0406 90 25 900		129,12
0406 90 76	— — — — — Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo en Samsø	0406 90 76 100		105,69

(in ecu/100 kg nettogewicht, behoudens andere vermeldingen)

GN-code	Omschrijving	Produktcode	Aantekening	Bedrag van de steun
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0406 90 78	----- Gouda ----- andere, met een vochtgehalte, berekend op de vetvrije kaasmassa :	0406 90 78 100		105,69
0406 90 79	Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin en Taleggio	0406 90 79 900		109,42
0406 90 81	Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby en Monterey	0406 90 81 900		124,02
0406 90 86	----- van meer dan 47 doch niet meer dan 52 gewichtspercenten :			
	- kazen geproduceerd uit wei	0406 90 86 100		—
	- andere :			
	- met een vetgehalte berekend op de droge stof :			
	- van minder dan 5 gewichtspercenten	0406 90 86 200	(³)	85,37
	- van 5 of meer doch minder dan 19 gewichtspercenten	0406 90 86 300	(³)	93,61
	- van 19 of meer doch minder dan 39 gewichtspercenten	0406 90 86 400	(³)	105,69
	- van meer dan 39 gewichtspercenten	0406 90 86 900	(³)	124,02
0406 90 87	----- van meer dan 52 doch niet meer dan 62 gewichtspercenten :			
	- kazen geproduceerd uit wei	0406 90 87 100		—
	- andere :			
	- met een vetgehalte berekend op de droge stof :			
	- van minder dan 5 gewichtspercenten	0406 90 87 200	(³)	85,37
	- van 5 of meer doch minder dan 19 gewichtspercenten	0406 90 87 300	(³)	93,61
	- van 19 of meer doch minder dan 39 gewichtspercenten	0406 90 87 400	(³)	105,69
	- van meer dan 39 gewichtspercenten :			
	- Idiazabal, Manchego, Roncal, uitsluitend gefabriceerd uit schape- en/of geitemelk	0406 90 87 951	(³)	144,07
	- Maasdam	0406 90 87 971	(³)	129,12
	- Manouri met een vetgehalte van 30 gewichtspercenten of meer	0406 90 87 972	(³)	45,76
	- andere	0406 90 87 979	(³)	129,12
0406 90 88	----- van meer dan 62 doch niet meer dan 72 gewichtspercenten :			
	- kazen geproduceerd uit wei	0406 90 88 100		—
	- andere :			
	- met een vetgehalte berekend op de droge stof :			
	- van minder dan 5 gewichtspercenten en met een gehalte aan droge stof van 32 gewichtspercenten of meer	0406 90 88 200	(³)	85,37
	- van 5 of meer doch minder dan 19 gewichtspercenten en met een gehalte aan droge stof van 32 gewichtspercenten of meer	0406 90 88 300	(³)	93,61
	- andere	0406 90 88 900		—

- (¹) Wanneer het een mengprodukt behorende tot deze onderverdeling betreft dat toegevoegde wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten bevat, wordt geen steun toegekend.
Bij de vervulling van de douaneformaliteiten is de belanghebbende verplicht in de daartoe voorgeschreven verklaring aan te geven of al dan niet wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten aan het produkt zijn toegevoegd.
- (²) Voor de berekening van het vetgehalte in gewichtspercenten wordt het gewicht van de toegevoegde melkvreemde stoffen en/of wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten niet in aanmerking genomen.
Wanneer het een mengprodukt behorende tot deze onderverdeling betreft dat toegevoegde wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten bevat, wordt het gedeelte dat de toegevoegde wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten vertegenwoordigt niet in aanmerking genomen voor de berekening van het bedrag van de steun.
Bij de vervulling van de douaneformaliteiten is de belanghebbende verplicht in de daartoe voorgeschreven verklaring aan te geven, of al dan niet wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten aan het produkt zijn toegevoegd en indien toegevoegd :
- het werkelijke gehalte in gewichtspercenten aan toegevoegde wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten per 100 kg eindprodukt en, bovendien,
 - het lactosegehalte van de toegevoegde wei.
- (³) Indien de kaas is verpakt in onmiddellijke verpakkingen welke eveneens vloeibare bewaringsmiddelen zoals pekels bevatten, wordt de steun toegekend voor het nettogewicht na aftrek van het gewicht van deze vloeibare bewaringsmiddelen.”
-

VERORDENING (EG) Nr. 1060/95 VAN DE COMMISSIE

van 11 mei 1995

tot vaststelling van de invoerheffingen voor witte suiker en ruwe suiker

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad van 30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 283/95⁽²⁾, en met name op artikel 16, lid 8,Gelet op Verordening (EEG) nr. 3813/92 van de Raad van 28 december 1992 betreffende de rekeneenheid en de omrekeningskoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 150/95⁽⁴⁾, en met name op artikel 5,Overwegende dat de heffingen welke van toepassing zijn bij de invoer van witte suiker en van ruwe suiker, vastgesteld zijn bij Verordening (EG) nr. 1957/94 van de Commissie⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1049/95⁽⁶⁾;

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening (EG) nr. 1957/94 neergelegde regelen en bepalingen op

de gegevens waarover de Commissie thans beschikt, leidt tot het wijzigen van de thans geldende heffingen overeenkomstig de bijlage van deze verordening;

Overwegende dat, voor het normaal functioneren van het stelsel van heffingen, deze voor de zwevende valuta's moeten worden berekend aan de hand van de in de referentieperiode van 10 mei 1995 geconstateerde representatieve marktcoers,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 16, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1785/81 bedoelde invoerheffingen worden voor ruwe suiker van de standaardkwaliteit en voor witte suiker vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 12 mei 1995.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 11 mei 1995.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4.⁽²⁾ PB nr. L 34 van 14. 2. 1995, blz. 3.⁽³⁾ PB nr. L 387 van 31. 12. 1992, blz. 1.⁽⁴⁾ PB nr. L 22 van 31. 1. 1995, blz. 1.⁽⁵⁾ PB nr. L 198 van 30. 7. 1994, blz. 88.⁽⁶⁾ PB nr. L 106 van 11. 5. 1995, blz. 17.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 11 mei 1995 tot vaststelling van de invoerheffingen voor witte suiker en ruwe suiker

(in ecu/100 kg)

GN-code	Bedrag der heffing ⁽¹⁾
1701 11 10	40,09 ⁽¹⁾
1701 11 90	40,09 ⁽¹⁾
1701 12 10	40,09 ⁽¹⁾
1701 12 90	40,09 ⁽¹⁾
1701 91 00	48,37
1701 99 10	48,37
1701 99 90	48,37 ⁽²⁾

⁽¹⁾ Het bedrag van de toe te passen heffing wordt berekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 2 of artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 837/68 van de Commissie (PB nr. L 151 van 30. 6. 1968, blz. 42), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1428/78 (PB nr. L 171 van 28. 6. 1978, blz. 34).

⁽²⁾ Overeenkomstig het bepaalde in artikel 16, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1785/81 geldt dit bedrag ook voor van witte of ruwe suiker vervaardigde suiker die toegevoegde stoffen, andere dan aromatiserende stoffen of kleurstoffen, bevat.

⁽³⁾ Krachtens artikel 101, lid 1, van Besluit 91/482/EEG van de Raad mogen producten van oorsprong uit de LGO met vrijdom van heffingen in de Gemeenschap worden ingevoerd.

VERORDENING (EG) Nr. 1061/95 VAN DE COMMISSIE

van 11 mei 1995

tot vaststelling van het op de restitutie voor granen toe te passen correctiebedrag

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van
30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening
der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
de Akte van Toetreding van Oostenrijk, Finland en
Zweden, en met name op artikel 13, lid 4,

Overwegende dat krachtens artikel 13, lid 4, van Verorde-
ning (EEG) nr. 1766/92 bij uitvoer van granen de op de
dag van indiening van de aanvraag van een certificaat
geldende restitutie, aangepast op grond van de in de
maand van uitvoer geldende drempelprijs, op verzoek
moet worden toegepast op uitvoer die tijdens de geldig-
heidsduur van het certificaat moet plaatsvinden; dat in
dat geval op de restitutie een correctiebedrag kan worden
toegepast;

Overwegende dat op grond van Verordening (EEG)
nr. 1533/93 van de Commissie van 22 juni 1993 tot vast-
stelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG)
nr. 1766/92 van de Raad voor de toekenning, in de graan-
sector, van uitvoerrestituties en van bij verstoring van de
graanmarkt te treffen maatregelen ⁽²⁾, laatstelijk gewijzigd
bij Verordening (EG) nr. 3304/94 ⁽³⁾, een correctiebedrag
kan worden vastgesteld voor de in artikel 1, lid 1, onder
c), van Verordening (EEG) nr. 1766/92 bedoelde produk-
ten; dat dit correctiebedrag moet worden berekend met
inachtneming van de in artikel 2 van Verordening (EEG)
nr. 1533/93 genoemde elementen;

Overwegende dat het op grond van de situatie op de
wereldmarkt of de specifieke eisen van bepaalde markten

noodzakelijk kan zijn het correctiebedrag naar gelang van
de bestemming te differentiëren;

Overwegende dat het correctiebedrag samen met de resti-
tutie en volgens dezelfde procedure moet worden vastge-
steld; dat het tussentijds kan worden gewijzigd;

Overwegende dat de in artikel 1 van Verordening (EEG)
nr. 3813/92 van de Raad ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Veror-
dening (EG) nr. 150/95 ⁽⁵⁾, gedefinieerde representatieve
marktkoersen worden gebruikt voor de omrekening van
het in de valuta van derde landen aangegeven bedrag en
dat deze koersen de grondslag zijn voor de bepaling van
de landbouwomrekeningskoersen van de valuta's van de
Lid-Staten; dat de nadere voorschriften voor de toepas-
sing en de vaststelling van deze omrekeningskoersen zijn
vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1068/93 van de
Commissie ⁽⁶⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG)
nr. 157/95 ⁽⁷⁾;

Overwegende dat uit de bovengenoemde bepalingen volgt
dat het correctiebedrag moet worden vastgesteld overeen-
komstig de bijlage bij deze verordening;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatre-
gelen in overeenstemming zijn met het advies van het
Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Het correctiebedrag op de vooraf vastgestelde restituties
bij uitvoer van de in artikel 1, lid 1, onder a), b) en c), van
Verordening (EEG) nr. 1766/92 bedoelde produkten, met
uitzondering van mout, wordt vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 12 mei 1995.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 11 mei 1995.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 181 van 1. 7. 1992, blz. 21.

⁽²⁾ PB nr. L 151 van 23. 6. 1993, blz. 15.

⁽³⁾ PB nr. L 341 van 30. 12. 1994, blz. 48.

⁽⁴⁾ PB nr. L 387 van 31. 12. 1992, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB nr. L 22 van 31. 1. 1995, blz. 1.

⁽⁶⁾ PB nr. L 108 van 1. 5. 1993, blz. 106.

⁽⁷⁾ PB nr. L 24 van 1. 2. 1995, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 11 mei 1995 tot vaststelling van het op de restitutie voor granen toe te passen correctiebedrag

(in ecu / ton)

Produktcode	Bestemming (*)	Lopend	1e term.	2e term.	3e term.	4e term.	5e term.	6e term.
		5	6	7	8	9	10	11
0709 90 60 000	—	—	—	—	—	—	—	—
0712 90 19 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 10 00 200	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 10 00 400	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 90 91 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 90 99 000	01	0	0	0	0	0	—	—
1002 00 00 000	01	0	0	0	0	0	—	—
1003 00 10 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1003 00 90 000	01	0	- 35,00	0	0	0	—	—
1004 00 00 200	—	—	—	—	—	—	—	—
1004 00 00 400	01	0	0	0	0	0	—	—
1005 10 90 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1005 90 00 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1007 00 90 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1008 20 00 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 11 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 15 100	01	0	0	0	0	0	—	—
1101 00 15 130	01	0	0	0	0	0	—	—
1101 00 15 150	01	0	0	0	0	0	—	—
1101 00 15 170	01	0	0	0	0	0	—	—
1101 00 15 180	01	0	0	0	0	0	—	—
1101 00 15 190	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 90 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1102 10 00 500	01	0	0	- 35,00	- 35,00	- 35,00	—	—
1102 10 00 700	—	—	—	—	—	—	—	—
1102 10 00 900	—	—	—	—	—	—	—	—
1103 11 10 200	01	0	0	0	0	0	—	—
1103 11 10 400	01	0	0	0	0	0	—	—
1103 11 10 900	—	—	—	—	—	—	—	—
1103 11 90 200	01	0	0	0	0	0	—	—
1103 11 90 800	—	—	—	—	—	—	—	—

(*) De bestemmingen zijn de volgende :
01 alle derde landen.

NB : De zones zijn die welke worden omschreven door de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 2145/92 van de Commissie (PB nr. L 214 van 30. 7. 1992, blz. 20).

VERORDENING (EG) Nr. 1062/95 VAN DE COMMISSIE

van 11 mei 1995

tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij de Akte van Toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden, en met name op artikel 13, lid 2, derde alinea,

Overwegende dat volgens artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 1766/92 het verschil tussen de noteringen of de prijzen op de wereldmarkt van de in artikel 1 van die verordening bedoelde produkten en de prijzen van deze produkten in de Gemeenschap kan worden overbrugd door een restitutie bij uitvoer;

Overwegende dat de restituties moeten worden vastgesteld met inachtneming van de elementen als bedoeld in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1533/93 van de Commissie van 22 juni 1993 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad voor de toekenning, in de graansector, van uitvoerrestituties en van bij verstoring van de graanmarkt te treffen maatregelen ⁽²⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3304/94 ⁽³⁾;

Overwegende dat de uitvoer van een hoeveelheid van 50 000 ton roggemeel naar bepaalde bestemmingen mogelijk is; dat daartoe de procedure van artikel 9, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 891/89 van de Commissie ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1043/95 ⁽⁵⁾, moet worden toegepast; dat daarmee bij de vaststelling van de restituties rekening moet worden gehouden;

Overwegende dat voor meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge de restitutie moet worden berekend met inachtneming van de hoeveelheid granen benodigd voor de vervaardiging van de betreffende produkten; dat deze hoeveelheden zijn vastgesteld in Verordening (EEG) nr. 1533/93;

Overwegende dat de situatie op de wereldmarkt of de specifieke eisen van bepaalde markten voor sommige produkten een differentiatie van de restitutie naar bestemming nodig kunnen maken;

Overwegende dat de restitutie eenmaal per maand moet worden vastgesteld; dat de restitutie tussentijds kan worden gewijzigd;

Overwegende dat de in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 3813/92 van de Raad ⁽⁶⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 150/95 ⁽⁷⁾, gedefinieerde representatieve marktcoersen worden gebruikt voor de omrekening van het in de valuta van derde landen aangegeven bedrag en dat deze coersen de grondslag zijn voor de bepaling van de landbouwmrekeningscoersen van de valuta's van de Lid-Staten; dat de nadere voorschriften voor de toepassing en de vaststelling van deze omrekeningscoersen zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1068/93 van de Commissie ⁽⁸⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 157/95 ⁽⁹⁾;

Overwegende dat de toepassing van deze regelen op de huidige situatie in de sector granen en met name op de noteringen of prijzen van deze produkten in de Gemeenschap en op de wereldmarkt voert tot het vaststellen van de bedragen van de restitutie zoals vermeld in de bijlage;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 990/93 van de Raad ⁽¹⁰⁾ een verbod is vastgesteld voor handelsverkeer tussen de Europese Gemeenschap en de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro); dat dit verbod niet geldt voor bepaalde omstandigheden die limitatief zijn opgesomd in de artikelen 2, 4, 5 en 7 van die verordening; dat daarmee rekening moet worden gehouden bij de vaststelling van de restituties;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De restituties bij uitvoer in ongewijzigde staat van de in artikel 1, onder a), b) en c), van Verordening (EEG) nr. 1766/92 bedoelde produkten, met uitzondering van mout, worden op de in de bijlage aangegeven bedragen vastgesteld.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 12 mei 1995.

⁽¹⁾ PB nr. L 181 van 1. 7. 1992, blz. 21.

⁽²⁾ PB nr. L 151 van 23. 6. 1993, blz. 15.

⁽³⁾ PB nr. L 341 van 30. 12. 1994, blz. 48.

⁽⁴⁾ PB nr. L 94 van 7. 4. 1989, blz. 13.

⁽⁵⁾ PB nr. L 106 van 11. 5. 1995, blz. 8.

⁽⁶⁾ PB nr. L 387 van 31. 12. 1992, blz. 1.

⁽⁷⁾ PB nr. L 22 van 31. 1. 1995, blz. 1.

⁽⁸⁾ PB nr. L 108 van 1. 5. 1993, blz. 106.

⁽⁹⁾ PB nr. L 24 van 1. 2. 1995, blz. 1.

⁽¹⁰⁾ PB nr. L 102 van 28. 4. 1993, blz. 14.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 11 mei 1995.

Voor de Commissie
Franz FISCHLER
Lid van de Commissie

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 11 mei 1995 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

<i>(in ecu / ton)</i>			<i>(in ecu / ton)</i>		
Produktcode	Bestemming (1)	Bedrag van de restitutie (2)	Produktcode	Bestemming (1)	Bedrag van de restitutie (2)
0709 90 60 000	—	—	1101 00 11 000	—	—
0712 90 19 000	—	—	1101 00 15 100	01	0
1001 10 00 200	—	—	1101 00 15 130	01	0
1001 10 00 400	—	—	1101 00 15 150	01	0
1001 90 91 000	—	—	1101 00 15 170	01	0
1001 90 99 000	01	0	1101 00 15 180	01	0
1002 00 00 000	01	0	1101 00 15 190	—	—
1003 00 10 000	—	—	1101 00 90 000	—	—
1003 00 90 000	01	0	1102 10 00 500	01	89,00 (*)
1004 00 00 200	—	—	1102 10 00 700	—	—
1004 00 00 400	—	—	1102 10 00 900	—	—
1005 10 90 000	—	—	1103 11 10 200	01	0 (3)
1005 90 00 000	—	—	1103 11 10 400	01	0 (3)
1007 00 90 000	—	—	1103 11 10 900	—	—
1008 20 00 000	—	—	1103 11 90 200	01	0 (3)
			1103 11 90 800	—	—

(1) De bestemmingen zijn de volgende:
01 alle derde landen.

(2) De restituties voor uitvoer naar de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro) mogen slechts worden toegekend met inachtneming van het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 990/93.

(3) Als dit produkt geagglomereerd griesmeel bevat, wordt geen restitutie verleend.

(4) In het kader van de procedure van artikel 9, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 891/89, zoals gewijzigd, vastgestelde restitutie voor een hoeveelheid van 50 000 ton roggemeel met als bestemming derde landen.

NB: De zones zijn die welke worden omschreven door Verordening (EEG) nr. 2145/92 van de Commissie (PB nr. L 214 van 30. 7. 1992, blz. 20).

II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 20 april 1995

tot bijwerking van de lijst van lichamen die vallen onder Richtlijn 90/547/EEG van de Raad betreffende de doorvoer van elektriciteit via de hoofdnetten

(95/162/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 90/547/EEG van de Raad van 29
oktober 1990 betreffende de doorvoer van elektriciteit via
de hoofdnetten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij de Akte van
Toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden, en met
name op artikel 2, lid 2,

Na raadpleging van de betrokken Lid-Staat,

Overwegende dat de bijlage van Richtlijn 90/547/EEG
een lijst van de hoogspanningshoofdnetten in de Lid-
Staten en van de lichamen die daarvoor verantwoordelijk
zijn, behelst;

Overwegende dat de lichamen die over een hoogspan-
ningshoofdnet beschikken, in de lijst moeten worden
opgenomen; dat bijgevolg deze lijst dient te worden
aangepast door daarin voor Italië Edison Termoelettrica
en Edison op te nemen,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De bijlage van Richtlijn 90/547/EEG wordt vervangen
door de tekst in de bijlage bij deze beschikking.

Artikel 2

Italië doet uiterlijk op 30 juni 1995 de nodige wettelijke
en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden. Italië
stelt de Commissie daarvan onverwijld in kennis.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 20 april 1995.

Voor de Commissie

Christos PAPOUTSIS

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 313 van 13. 11. 1990, blz. 30.

BIJLAGE

„BIJLAGE

Lijst van lichamen en hoofdnetten in de Gemeenschap, bedoeld in de richtlijn

Staat	Lichaam
België	CPTÉ — Maatschappij voor coördinatie van productie en transport van elektrische energie
Denemarken	Elsam Elkraft
Duitsland	Badenwerk AG Bayernwerk AG Berliner Kraft- und Licht (Bewag) AG Energie-Versorgung Schwaben AG (EVS) Hamburgische Electricitätswerke AG (HEW) Preussen-Elektra Aktiengesellschaft RWE Energie AG Vereinigte Elektrizitätswerke Westfalen AG (VEW) VEAG Vereinigte Energiewerke Aktiengesellschaft
Griekenland	Public Power Corporation (PPC)
Spanje	Red Eléctrica de España, SA
Frankrijk	Électricité de France
Ierland	Electricity Supply Board
Italië	Edison Edison Termoelettrica Enel
Luxemburg	Cegedel
Nederland	SEP
Oostenrijk	Österreichische Elektrizitätswirtschaft AG Tiroler Wasserkraftwerke AG Vorarlberger Kraftwerke AG Vorarlberger Illwerke AG
Portugal	EDP
Finland	Imatran Voima Oy / IVO Voimansiirto Oy Teollisuuden Voimansiirto Oy
Zweden	Affärsverket svenska kraftnät
Verenigd Koninkrijk	National Grid Company Scottish Power Scottish Hydro-Electric Northern Ireland Electricity

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 11 mei 1995

**betreffende beschermende maatregelen ten aanzien van paardachtigen uit
Australië**

(Voor de EER relevante tekst)

(95/163/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,Gelet op Richtlijn 91/496/EEG van de Raad van 15 juli
1991 tot vaststelling van de beginselen voor de organisatie
van de veterinaire controles voor dieren uit derde landen
die in de Gemeenschap worden binnengebracht en tot
wijziging van de Richtlijnen 89/662/EEG, 90/425/EEG en
90/675/EEG⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij de Akte van
Toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden, en met
name op artikel 18, lid 1,Overwegende dat gevallen van Japanse encefalitis B zijn
vastgesteld op het eiland Badu (Mulgrave Islands —
Torres Strait — Queensland) in Australië;Overwegende dat de aanwezigheid van deze ziekte in
Australië een ernstige bedreiging vormt voor de paardach-
tigen in de Gemeenschap; dat bijgevolg onverwijld
beschermende maatregelen op het niveau van de
Gemeenschap ten aanzien van paardachtigen uit Australië
getroffen moeten worden;Overwegende dat bijkomende voorwaarden gesteld
moeten worden voor de tijdelijke toelating van geregis-
treerde paarden en de invoer van paardachtigen uit de
staat Queensland (Australië);Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatre-
gelen in overeenstemming zijn met het advies van het
Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

*Artikel 1*1. Voor de tijdelijke toelating van geregistreerde
paarden en de invoer van paardachtigen uit de staatQueensland (Australië) moet een door de bevoegde
centrale veterinaire autoriteiten van Australië getekend
aanvullend certificaat worden overgelegd.2. In het in lid 1 bedoelde certificaat moet de garantie
worden vermeld dat de paardachtigen gevaccineerd
werden tegen de Japanse encefalitis B op (datum
invullen) in de loop van de laatste zes maanden maar
sedert meer dan 30 dagen.*Artikel 2*De Lid-Staten brengen de maatregelen die zij ten aanzien
van Australië toepassen in overeenstemming met deze
beschikking. Zij stellen de Commissie daarvan onverwijld
in kennis.*Artikel 3*Deze beschikking is van toepassing tot en met 31 juli
1995.*Artikel 4*

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 11 mei 1995.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB nr. L 268 van 24. 9. 1991, blz. 56.